

ئەنجامدانی ئەم کاره بى نارەھەتى نابى، چونكە خزمەتگوزارييە گەشتىارييەكان بەردەست و فەراھەم نين بەپىچەوانەي كەلوپەلەكانى ترەوه، هەركات ئەو كەلکانەي دەست گەشتىارەكە دەكەۋىت زياتربىت لەو پارەيە خەرجىراوە بۇ خزمەتگوزارييەكان و كەلوپەلە گەشتىارييەكان بىگومان دەبىتە هوى راپىزىرىنى ميوانەكە، لىرەدا دەشى سەرداھەكان بۇ چەند جارىك دوبارە بکاتەوە، بۆيە لهوانەيە وەك ميوانىكى ھەمېشەيى دەستمان بکەۋىت، ھەروەها ببىتە ھۆكارىكى بازار گەرمىرىنى بى بەرامبەر لەرىي وشەي و تراوەوە (Word of mouth) بەماناي ھانداني ھاۋىرېكان بۇ ھاتن بۇ ئەو شوينە گەشتىارييە و پىچەوانەشى ھەر راستە، ھەمو ئەمانە پشت بەھىزۇ كارىگەرى ھەلمەته رېكلامىيەكە دەبەستى بۇ سەر جەماوەرى گەشتىارييەكان، ھەروەها نابى ئەوە لەبىرېكەين كە دەبى ئەو نامە رېكلامىيە ياخود ئەوە ھەلمەته بازارگەرمىرىنە راستگۈيانەبىت و گۈزارشت لەبونى ئەو خزمەتگوزارى و ئاسانكارىيائى لە دامەزراوەكەدا ھەن.

وشە كىلىيەكان: رۆل، رېكلام، بازارىرىدىن، خزمەتگوزارىي، ميوانخانە، ھەرېمىي كوردىستان.

Article Info:

DOI: [10.26750/Vol\(10\).No\(4\).Paper5](https://doi.org/10.26750/Vol(10).No(4).Paper5)

Received: 11-Sep-2022

Accepted: 05-Oct-2022

Published: 29-Dec-2023

Corresponding Author's E-mail:

dana.othman@cihanuniversity.edu.iq

omer.ali@kti.edu.krd



This work is licensed under CC-BY-NC-ND 4.0

Copyright ©2023 Journal of University of Raparin.

پۆلی رېكلام لەبە بازارىرىنى خزمەتگوزارىي لە ميوانخانەكانى ھەرېمىي كوردىستان

(تۆيىزىنەوەيەكى مەيدانىيە بۇ نمونەيەك لە

ميوانخانەكانى شارى ھەولىتىر)

دانا عوسمان حسین^۱ - عومەر حەسەن عەلی^۲

^۱بەشى راگەياندن، كۆلىزى ئاداب و هونەر، زانکۆي جىهان-ھەولىتىر، ھەرېمىي كوردىستان، عيراق.

^۲بەشى ديجىتال ميديا، پەيمانگايى تەكنىكى كوردىستان، سليمانى، سليمانى، ھەرېمىي كوردىستان، عيراق.

پوخته:

بەهوى ئەو رېكلامە ديزاينكراو و سەرنجراكىشانە بەشىوەيەكى باش و بەجۇرىك تىرۇانىن و گرنگىپىيدانى بە بازارىرىنى گەشتىار راپىكىشى پۆلەتكى گرنگ دەبىنى لەو كېپىن و فرقاشتنانە خزمەتگوزارىي گەشتىارييەكاندا، دەبى برىتىبىت لەو زانىارييە پىويسىتىانە دەربارە شوينە گەشتىارييەكەو ئەو ئاسانكارى و خزمەتگوزارىانە راياندەپەرېتى، ھەروەها ئەو قازانچانە دەست گەشتىارەكان دەكەۋىت لەكتى بەشدارىكىرىنىان لەو بەرنامه گەشتىارييە

پیشنهاد:

لهم سه‌رده‌می پیشنهاد تنه خیراییدا ریکلام کاریگه‌ری زور و خیرای لاهسر کوی کایه‌کانی کومه‌لگه دروستکردوه و وایکردوه له بازارسازیدا پنگدانه‌وهی ته‌واو لاهسر که‌رتی گه‌شتیاری دروست بکات، لهم زمه‌نه‌دا ریکلام بوته هونه‌رو شیوازیکی کاریگه‌ر له پروسه‌ی په‌یوه‌ندیکردندا، ئه‌مه‌ش یارمه‌تیده‌ره بؤه‌وهی به ئاسانی کالاو که‌لوپه‌ل و شوین و خزمه‌تگوزاری‌کان بگه‌یه‌نریته کریارو به‌کاربهر سه‌رداخی‌که‌ران و گه‌شتیاران، میوانخانه‌کانیش بؤه‌وهی بتوانن ژماره‌ی جه‌مارو گه‌شتیاران زیاد بکه‌ن پیویسته گرینگی زور بدنه به ئامارازه‌کانی ریکلام، لاهایه‌کی تریشه‌وه ئه‌مه واده‌کات خزمه‌تگوزاری میوانخانه‌کان بگه‌یه‌نریته جه‌ماوه‌ری مه‌به‌ست، ریکلام لاهاین کومپانیای ریکلام‌که‌ره‌وه به‌پیوه‌ده‌بریت، تیایدا مه‌به‌ست لی که‌یاندنسی ئامانجیکی تایبیت به‌هره‌مه‌که‌یه جا شتمه‌ک بیت یان خزمه‌تگوزاری بؤ کارکردن سه‌ر په‌فتار و کرده‌وهی جه‌ماوه‌ری ده‌ستنیشانکراو.

ناونیشانی تویژینه‌وه‌که‌مان پولی ریکلام له به‌بازارکردنی خزمه‌تگوزاری له میوانخانه‌کانی هه‌ریمی کوردستان، که ده‌کریت بوتریت میوانخانه‌کان له هه‌ریمی کوردستان به‌شیوه‌یه‌کی پیویست و ئه‌وتونه‌یات‌توانیوه یاخود گرنگیان نه‌داوه به ئامارازه‌کانی ریکلام، له ناساندان و پیشخستنی خزمه‌تگوزاری‌کان. به‌هۆی پیشنهاد تنه ئامارازه‌کانی په‌یوه‌ندیکردن ریکلام‌کردن و به‌بازارکردن به ئاسانی ده‌توانریت بگه‌یه‌نریته ئه‌وه جه‌ماوه‌ر مه‌به‌ستداره‌ی تو ده‌ت‌ویت.

پاری یه‌کم: چوارچیوه‌ی تویژینه‌وه‌که

کیشنه‌ی تویژینه‌وه: کیشنه‌ی تویژینه‌وه له که‌می گرنگی‌پیتدانی هه‌ندی له‌خاوه‌ن و به‌ریوه‌به‌ریتی میوانخانه‌کان به‌هوکاره‌کانی ریکلام، که ده‌شی هه‌موار بکری له‌پیشخستنی خزمه‌تگوزاری میوانخانه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی ئه‌رینی و بازارسازی بؤ خزمه‌تگوزاری‌کانیان به‌کاربھیت‌ریت.

گرنگی تویژینه‌وه: هه‌ولیکه بؤ ده‌رخستنی رولی ریکلام و کاریگه‌ری لاهسر راکیشانی سه‌رنجی جه‌ماوه‌ر و هاندانیان بؤسود و هرگرتن له خزمه‌تگوزاری‌کانی ئه‌وه دامه‌زراوانه‌ی بانگه‌وازیان بؤ کراوه له‌کاتی بارودوچی گونجاودا. ئامانجی تویژینه‌وه: ئامانجی تویژینه‌وه‌که ئاشکراکردنی کارتیکردنی ریکلام‌که‌یه لاهسر به‌بازارکردنی خزمه‌تگوزاری‌که میوانخانه‌یه‌کان و پاده‌ی کاریگه‌ری لاهسر گه‌شتیاران بؤ بپیاردان له به‌شداریکردن و کرینی ئه‌وه خزمه‌تگوزاریانه.

پییازی تویژینه‌وه: مه‌به‌ست له ریبازی تویژینه‌وه دیاریکردنی ئه‌وه میتوده‌یه که تویژه‌ر په‌یره‌وهی ده‌کات بؤ دو زینه‌وه‌ی چاره‌سه‌ری بؤ کیشنه‌ی تویژینه‌وه‌که‌ی و گه‌یشتنی تویژه‌ر به ئامانجه‌کانی که له تویژینه‌وه‌که دیاریکردوه هه‌روه‌ها ئه‌وه پیگه‌یه‌یه که تویژه‌ر بؤ نوسینه‌وه‌ی تویژینه‌وه‌که‌ی به‌کاریده‌هیت‌یت. (بدوی، 2008: 5)

لهم تویژینه‌وه‌یه‌دا ریبازی په‌یره‌وه‌کراو بریتیه له شیوازی روپیوی له میوانخانه دیاریکراوه‌کانی تویژینه‌وه‌که به و هرگرتنی سامپلیک به شیوه‌ی هه‌ره‌مه‌کی ریکخراو. بؤ ئه‌وه‌ی بگاته ده‌رئه‌نجام و راسپارده‌کان پشتی پی به‌سترى

بۇ گەشەپىكىردىن و بەرەو پېشىرىدىنى خزمەتگوزارى لە ميوانخانەكان لەرىي گرنگىدان بە ھۆكارە جياجياكانى بېكلاام. لەرىيگەي دروستكىرىدىنى فۆرمى راپرسى.

كۆمەلگەو سامپلى توېزىنەوهكە: كۆمەلگەي توېزىنەوه مەبەست لىتى ئەو كۆمەلگەيە يە كە توېزىنەوهكەي لەسەر دەكىرىت ھەمو ئەو پېكھاتانە دەگرىتەوه كە دەچىتە چوارچىوھى توېزىنەوهكە:

كۆمەلگەي ئەم توېزىنەوه يە برىتىيە لەو گەشتىارانەي كە سەردانى ناو گەشتىارەكانى ھەريمى كوردىستان دەكەن (ناوچە گەشتىارەكانى پارىزگايى ھەولىر)، بۇ ئەو مەبەستە (47) گەشتىار وەرگىراوه.

بوار و سنورى توېزىنەوه: ديارىكىرىدىنى بوار و سنورى توېزىنەوه ھەنگاۋىكى گونكە چونكە چوارچىوھى توېزىنەوهكە لە بازنه يەكى ديارىكراودا بۇ توېزەر دەكىشىت كارەكانى ديارىدەكەت بوار و سنورى ئەم توېزىنەوه يە لە لەم خالانەي خوارەوه خراوهتەپ:

شوين: سنورى توېزىنەوهكە برىتىيە لە ناوچە گەشتىارەكانى پارىزگايى ھەولىر.

كات: مەبەست لە بوارى كات، كاتى دابەشكىرىدىنى فۆرمى راپرسى توېزىنەوهكەي واتە لايەنى مەيدانى لە رېكەوتى (2021/7/1 تا 2021/8/1) لەو ماوه يەدا فۆرمەكان دابەشكراون و زانىارييەكان كۆكراونەتەوه.

ئامرازى كۆكىرىنىە زانىارييەكان: لەكىدارى كۆكىرىنىەوهى دەرخستەكانى ناو داتاكاندا توېزەر پشت بەستى بەفۆرمى راپرسىيەكە بۇ، چونكە پىادەكىرىدىنى لەسەر ژمارەيەكى زۆر لە تاكەكانى كۆمەل بۇ، فۆرمەكان بەپىي داتا سەرەتايىيەكان و گشتىيەكان نەخشىنرا، داتا سەرەتايىيەكان پەيوەندى بەجۇرى رەگەز و، تەمن و، رەگەزنانە، بارى كۆمەلايەتى و، ئاستى خويندەوارى و، پىشە و، سەرمایە. بەلام دەرخستە گشتىيەكان پەيوەندىداربۇن بە كارىگەرى رېكلاامەكە لە هاندانى ھاوللاتى و گەشتىار و كاركىرىنە سەريان بە قايلىكىرىنىان.

توېزىنەوهكانى پېشىو:

1. توېزىنەوهى (پەروا عمر محمود) و (ھەردهوان محمود كاكەشىخ) لە گۇشارى زانکوی راپەرين بلاۋيانكىرىۋەتەوه، بە ناوニشانى (پۇلۇ ئامرازەكانى مىدىيائى نوئى لە بازارپسازى بۇ كالا و خزمەتگوزارىيەكان) 2021

ئامانجى ئەم توېزىنەوه يە دەستنىشانكىرىدىنى رۇلى ئامرازەكانى مىدىيائى نوئىيە لە بازارپسازى بۇ كالا و خزمەتگوزارىيەكان لە رېي سامپلىك لە كارمەندانى بازارپسازى كومپانىاكانى بوارى بازارپسازى بۇ كالا و خزمەتگوزارىيەكان، توېزىنەوهكە ئامازە بە شىۋاپسى بازارپسازى و تەكىنike بەكارهاتوھكانى بوارى بازارپسازى ئەلىكترونى دەدات و ھەروھا زۆرتىن ئامرازى بەكارهاتو لە بوارى بازارپسازىدا لە ھەريمى كوردىستان دەستنىشان دەكەت.

2. ماستەرnamە (نەوشىروان فرج احمد) لە كولىيىزى زانستە مروۋاپايەتتىيەكان - بەشى راگەياندن لە زانکوی سليمانى، بە ناوニشانى (پۇلۇ توپە كۆمەلايەتتىيەكان لە بازارپگەرى بۇ زىادەكىرىنى فرۇشى كومپانىاكانى پەيوەندىكىرىن) ئەم توېزىنەوه يە وەك بەشىك لە بەدەستەتىنانى بروانامەي ماستەر ئەنجامدراوه و توېزىنەوهكە بلاۋونەكراوهتەوه 2021

ئامانجى ئەم تویژىنەوهىي بۇ دەرخستنى ئاستى پشتىبەستن و تىگەيشتنى كۆمپانياكانى (ئاسىيا سىل) و (كۆرەك تلىكۆم) لە رۆلى تۆرە كۆمەلايەتىيەكان لە بوارى بازارسازىدا، بە مەبەستى زىادىرىنى فرۇشى ئەو كۆمپانيايانە، ھەروهە دەرخستنى پەيوەندى نېوان تۆرە كۆمەلايەتىيەكان و بازارگەرى لە دىدى كارمەندانى بەشى بازارگەرى كۆمپانياكانى (ئاسىيا سىل) و (كۆرەك تلىكۆم).

ئەو تویژىنەوهىي لە جۆرى تویژىنەوهى وەسفىيە، تویژەر مىتقۇدى روپۇرى بەكارهىتىناوه.

گۈنگۈزىن دەرئەنجامەكانى ئەم تویژىنەوهىي پىيگەيشتۇھ ئەوھىي كە لە چەندىن لانەوه كۆمپانياكانى (ئاسىيا سىل) و (كۆرەك تلىكۆم) پشتىان بە تۆرە كۆمەلايەتىيەكان بۇ بازارگەرى بەستوھ، جىاوازى بەدیناكرىت لە رادەي سودوھەگىرنىيان، تۆرە كۆمەلايەتىيەكان رۆلى گەورەيان ھەبوھ لە زىادىرىنى فرۇشى كۆمپانياكانى (ئاسىيا سىل) و (كۆرەك تلىكۆم)، تۆرە كۆمەلايەتىي فەيسبوک بە پلهى يەكم دىت و تىلىگرامىش لە پلهى دواى فەيسبوک دىت وەك گۈنچاوتىرىن ئامراز بۇ بەكارهىتىانى لە بوارى بازارگەرىدا.

3. تویژىنەوهى ھاوبەشى تویژەران (حلا بلال بھجت النسور، اكسمرى عامر المناصره، محمد عواد الزىادات) بە ناوئىشانى (أثر التسويق باستخدام وسائل التواصل الاجتماعى على نية الشراء في الأردن) ئەو تویژىنەوهىي لە (المجلة الاردنية لإدارة الاعمال) لە بەرگى 12ى ژمارە (3) لە سالى 2016 بىلە كەنارىدا.

ئامانجى ئەم تویژىنەوهىي زانىنى كارىگەرى بە بازاركىرىن لە تۆرە كۆمەلايەتىيەكان لە سەر گۈرپىنى نىيەت و بىرۇ بۇچۇنى بەكارهىتىران بۇ كېرىنى كەلۋېل، لەرېگەي تویژىنەوهەكە تویژەران دەييانەۋىت تايىبەتمەندى بەكارهىتىرەت تۆرە كۆمەلايەتىيەكان بىزانن ھەروهە زانىنى ئەو تۆرە كۆمەلايەتىيەكانى كە زۇرتىرىن بەكارهىتىرەيان ھەيە لە ولاتى ئەرددەن، ھەروهە دەييانەۋىت ئەو دەرخەن كە بەكارهىتىرەت تۆرە كۆمەلايەتىيەكان لە ئەرددەن بە چ ئامانجىك سۆشىيال مىديا بەكاردەھىننەت، ھەروهە كارىگەرى پەيام و ناوه رۆكى كۆمپانياكان لە سەر بەكارهىتىرەرانى تۆرە كۆمەلايەتىيەكان چەندە. ئەم تویژىنەوهىي تویژىنەوهىي كى وەسفى شىكارىيە و تویژەران سامىپلى مەبەستداريان بەكارهىتىاوه لە بىلە كەنارىدا فۇرمى راپرسى.

لە ئەنجامدا ئەم تویژىنەوهىي گەيشتۇھ بەھىي كە بە بازاركىرىن لە رېگەي تۆرە كۆمەلايەتىيەكان كارىگەرىيەكى واى نىيە لە سەر نىيەت و گۈرپىنى بۇچۇنى بەكارهىتىرەنانى سۆشىيال مىديا لە ئەرددەن، بەلام بە بازاركىرىن لە تۆرە كۆمەلايەتىيەكان ئەنجامى ئىجابى دەبىت بۇ ناساندىنى كەلۋېل و ناودرۇك و خزمەتكۈزۈرىيەكانى كۆمپانياكان بە ھاوللاتىان.

چۈنۈھەتى سودوھەرگەرن لە تویژىنەوهەكانى پىشىو:

1. بەمەبەستى ئەنجامدانى بىلە كەنارىدا ئامادەكىرىنى تویژىنەوهىي كى زانستى.
2. سودوھەرگەرن بۇ دانانى پلانى بەشەكان و رېكخىستنى تویژىنەوهەكە.
3. بەكارهىتىانى تویژىنەوهەكانى پىشىو وەك سەرچاۋىيەكى زانستى لە بەشى تىورىي تویژىنەوهەكە.
4. بۇ دروستكىرىنى فۇرمى راپرسى و داپاشتىنى بېرىگەكان.
5. بۇ زانىنى ئامانجى تویژىنەوهەكانى پىشىو و ئەو دەرئەنجامانەي كە پىي گەيشتۇن.

6. بۆ ئاگاداربون لەبارهی گرنگیپیتىانى تویىزەرانى دىكە بە باھەتى بەكارھىتىانى تورە كۆمەلایەتىيەكان بۆ مەبەستى بە بازارىكىرىن و بەرھەمەيىنانى مىدىيابى لە ھەرىمى كوردىستان.

لە دواى خىتنەپۇي چەند تویىزىنەوەكەنى نزىك لە تویىزىنەوەكەمان كە لە سالانى راپىدودا ئەنجامدراون لەپىگەي تاوتويىكىرىنى تویىزىنەوەكەنلىپىشۇوه تویىزەر رېپەرەتى تویىزىنەوەكەدىيارىكىردو، ھەر لەپۇي رېبازى تویىزىنەوە و ئامرازەكەنلىكى كۆكىرىنەوە زانىيارى و ئەو ئامانج و دەرئەنجامانەي لە تویىزىنەوەكەنلىپىشۇوه بەدەستھاتون لەگەل كۆمەلگە و سامېلى تویىزىنەوە.

پارى دوم: پىناسە و گرنگى و ئامانجەكەنلىپىكلام

مەبەستى سەرەكى لە راگەياندىن كە ناساندىن بە خزمەتگوزارىيە گەشتىيارىيەكە و دەرخىستنى باشى بۆ جەماوەرى گەشتىيارو ئاگاداركىرىنى لە ھەمو ئەو زانىياريانەي كە دەبنە ھۆى تىڭەيشتنى و دروستكىرىنى ئارەزوى بەشدارىكىرىنى لە كۆچىكى گەشتىاريدا، ياخود گرتتى شوينىك لە ميوانخانەيەك كە دەشى خزمەتگوزارى و ئارەزو و پىتويسىتىيەكەنلى گەشتىيارىيەكە دابىنېكەت، لەبەرئەوە گرنگى سەركەوتتى رېكلام لە دۆزىنەوەي پېسىت بۆ راکىشانى سەرنجى گەشتىيارەكە بەرھەپىكلامەكە و قايلىكەنلى بەشدارىكىرىن، سەرەپاي ئەوەي گەشتىيار ئارەزوى مامەلەكىرىنى لەگەل ئەو بەرنامه گەشتىارانەي كە ناوبانگ و ناسراويان لە رېكلام دا ھەيە دەكتات.

يەكەم: پىناسەپىكلام

دروستبون و پېتكەتلىنى ھەر چەمكىك بەندە بەو پېشە يان دىاردە يان بونەي چەمكەكەى بۆ ھەلددەبژىردى. لەبنەپەتا وشەپىكلام (reclaim) وشەپەيەكى فەرەنسىيە كە بەواتاي ھاواركىرىن دىيت، لەزمانى عەربىشدا وشەپى (اعلان) و لەھەندى شوينىش وشەپى (اشھار) بەكاردەھىنرىت، لەزمانى ئىنگلەيزدا زاراوهەي advertising ئى بۆ بەكارھاتوھ كە لە بنچىنەپىشى advert دوھ وەرگىراوه، ئەم بەكارھىتىانەش بەواتاي سەرنج راکىشانى بەرامبەر ياخود كەسىك بۆ شتىكى دىارىكراو دىيت. (محمدە، 2013: 11)

لەزمانى كوردىدا چەندىن وشەپەسەن و پەتى ھەن وەك (ئاگادارى، بانگەشە، بانگەوان، ئاگانامە، جاردان، جارنامە، داخۋىيان،... ھەن) هەن ھەيە كەچى لىرەدا زىاتر وشەپىكلام بەسەر تاكەكانى كۆمەلگەو دەزگاكانى راگەياندىنەوە چەسپاوهو زالە. (العادلىمى، 2004: 76)

پىكلام كارىكى پەيوەندىيە ئامانجى دروستكىرىنى كارىگەرييە لەسەر كېيار لەسەر بەمايەكى ناكەسى، چونكە جاردەرەكە خۆى ئاشكرا دەكتات و بەھۆى پەيوەندى گشتىيەوە پەيوەندى دەكىرىت و پىكلام بەوە دەناسىتىنرىت: كە ھۆكارييکى پەيوەندىكىرىنە دامەزراوهەكان بۆ گەيشتن بەجەماوەرى فراوان بەكارىدەھىنن. ئەمە پەيوەندىكىرىنىكى كەسايەتى نىيە و يەك لايەنەيە و لەلايەن كۆمپانيا پىكلامكەرەكەوە بەريوەدەبرىت، ئامانجى گەياندىنەي نامەي تايىبەت

به بهره‌های شتمه که ای شتمه کیان خزمه‌تگوزاری یا خود بیرون که یه ک بیت بو کارکردن سه رهفتار و کرد هوی جه ماوری دهستنیشانکراو.

ریکلام: بریتیه له ئامرازیکی په یوه‌ندیکردن به به کار به رهه بو به رهه میکیان خزمه‌تگوزاری که، ئه مه گوزارشته که لاهیه نه وانه وه که نیازیانه خله ئاگادار بکنه وه، یان کاریگه‌رییان له سه‌ریان هه بیت، بو ئه و به رهه مه یان ئه و خزمه‌تگوزاریه (حمه سه‌عید، 2013: 8).

بهو تیروانینه که هونه‌ری ناساندن، چونکه یارمه‌تی ریکلام‌که‌ره که ده دات بو ناساندن شتمه که و خزمه‌تگوزاریه کانی به جه ماوره چاوه‌روانکراوه که و هه رو ها یارمه‌تی به کاره‌بته ده دات بو ناساندن و تیروت‌سه‌لی شتمه که کانی. ریکلام ده گیریت‌وه بو ئه وه که گه یاندیکی ناکه‌سی زانیاریه کانه به رامبه رکریه کی پیدراو، ریکلام کوشش به بو پا زیکردن به کرینی که لوپه‌لیک یا خود خزمه‌تیک یان کاری بیرون که کی دیاریکراو له پیکی هوکاری ریکلامی جیاوازه وه ئه نجام دهدری.

له پیناسه‌یه کی ریکلامدا ده بینی که ریکلام هوکاریکی قایل‌کردن، له به رئه وه به پیشه داده‌نریت نه ک زانست، چونکه بو بیرون که و را کان به کاره‌تینانیکی باشتره به مه به ستی پا زیکردن گه‌شتیاره کان. بو کرینی خزمه‌تگوزاری که لوپه‌له کان له پیکی وشهی جوان و وینه‌ی سه‌رنج را کیش‌وه به لام نمایشکردن و دوباره‌کردن وهی بو ماوهیه کی دیاریکراو به دو جوری بنه‌ره‌تی له دهستکه وتنی ئه نجامیکی چاک داده‌نریت، که ریکخراوی گه‌شتیاری تامه‌زروی پیگه‌یشتیتی له پیناسه‌یه کی ریکلامدا واده‌بینی که ریکلام په یوه‌ندیه کی ناکه‌سییه ئامانجی پیشکه‌شکردن زانیاریه کانه دهرباره‌ی به رهه مهیتراوه که و له پیکی ته له فیزیون و پادیق و پوچنامه و گوفار و ریکلامی ریگا کانه وه بلاوده‌کریت‌وه. (الطائی، 1991: 67)

له کتیبی Lapublicite دیبلوس بهو جوره پیناسه‌ی ریکلام ده کات (ریکلامی بازرگانی پیکه‌اتوه له کومه‌لیک نامه‌ی هونه‌ری کاریگه‌ری کومه‌لايه‌تی گرنگی هه‌یه به کار دی بو به رژه‌وندی ده زگایه ک یا خود کومه‌لیک له ده زگا بو راکیشانی کریار به زورترین ژماره وه پاریزگاری کردن له مانه وه‌یان) (سه‌پان، 2012: 247).

له پیناسه‌یه کی ریکلامدا تویزه‌ر ده بینی ریکلام هوکاریکی په یوه‌ندیه و ئامانجی ناساندن به خزمه‌تگوزاری و شتمه ک نمایش کراوه له بازاره کاندا و قایل‌کردن جه ماوره به کرینی و کارکردن سه‌رباوه رو پدوشت و خوی به کاره‌تینانه وه له پیکی هوکاری په یوه‌ندی جیاوازه. له لایه‌کیت‌دهه کو مه‌له‌ی مارکتینگی ئه مه‌ریکی بهم شیوه‌یه پیناسه‌ی چه مکی ریکلام ده کات: (ریکلام چالاکیه کی ناتاکه که‌سیه که له لایه‌ن دهسته‌یه ک یان گروپ و کومپانیا کی دیاریکراوه وه یان خزمه‌تگوزاریه ک یان بیرون که‌یه ک، که‌سیه‌تیه ک ئه نجامی ده دات له به رامبه بره پاره‌یه ک بلاوده‌کریت‌وه. (حسن، 2010: 114)

1. چه مکی ریکلامی گه‌شتیاری: مه‌بست له ریکلامی گه‌شتیاری ئه و هه‌وله ناکه‌سیانه‌یه که کار ده که ن بو کارکردن سه ر سوزو دل نه‌رمی و هه‌ستی گه‌شتیار و ئاراسته کردنیان به رهه گریب‌هستیکی گه‌شتیاری دیاریکراو. (الخطیری، 1989: 40)

2. په‌یوه‌ندی کرین و فروشتنی خزمه‌تگوزاری به‌ریکلامه‌وه: پیویسته ئه‌وه له‌بیرنه‌کری که خودی ریکلام ئامانجیکه به‌ریوه‌به‌رايەتی کرین و فروشتنی نوی بۆی تیده‌کوشی، به‌لام هۆکاریکه ياخود ئامرازیکه بۆ هینانه‌دی ئامانجەکانی کرین و فروشتنیکی دیاريکراو ته‌نیا ئه‌وه تواني هینانه‌دی ئه‌وه ئامانجانه‌ی که به‌ریوه‌به‌رايەتی ریکلامه‌که کوششی بۆ دهکات، هه‌روه‌ها پیویست ناکات له هۆکاره‌کانی ياخود شیوازه‌کانی کرین و فروشتنه‌کانی تر جیاوازبیت (تایبەت به‌نرخاندن و دابه‌شکردن و فروشتن و پیچانه‌وه خزمەت و دهسته‌به‌ربون). چونکه بازار به‌گشتی له‌کومه‌لیک له‌م شیوازانه‌ی که له‌نیوان خۆیاندا کارده‌کنه سه‌ریه‌کتری، ئەمەش مانای ئه‌وه‌یه که ریکلامه‌که ئه‌گەر به‌شیوه‌یه‌کی باشیش پلان دابریزیت، به‌رهنگاری سه‌رنه‌که‌وتن ده‌بیتەوه، ئه‌گەر هه‌ماھەنگی له نیوان شیوازه‌کانی کرین و فروشتنه‌کاندا نه‌بیت، له‌بهر ئه‌وه ریکلام له‌کاری کرین و فروشتندا رۆلیکی گه‌وره ده‌بینی، چونکه ریکلام به‌شداری و یارمەتی له‌بازار گرمى و به‌کارهینانی که‌لوپه‌له‌که ده‌دات، و جوله‌یه‌کی کرین و فروشتن بۆ ئه‌وه که‌لوپه‌له‌ی ریکلامی بۆ کراوه ياخود ئه‌وه که‌لوپه‌له‌ی له بازاردا هه‌یه دهکات. هه‌روه‌ها له دیدی کومه‌لەی بازارکاری ئەمریکییه‌وه بريتىيە له: "چالاکىيەك بۆ پىشكەشىرىنى بىر و پا، يان كalla يان خزمەتگوزارىيەكى دیاريکراو له رىگەي لايەنېكى دیاريکراوه‌وه به نرخىكى دیاريکراو". (ابورستم، 2003: 13)

هاوکات فه‌رهەنگى فه‌پەنسى «Lalarouse» ریکلام وەها پىناسەدەکات که: «کومه‌لیک ئامپازى به‌کارهاتوه، به مەبەستى ناساندنى پرۇژەيەكى پىشەسازى، بازرگانى، ياخود پىاھەلدان به به‌رەمەھىنراویکدا. (بەدەوى، قانع، 2014: 97).

يان ده‌توانرىت بوتىيت چەمكى ریکلام: «گەيانىدى زانيارىيەكانه دەربارەي بىرۇكە، كalla يان خزمەتگوزارىيەك به كومەل يان جەماوەریک بۆ ئه‌وه‌ى هەلۋىستو رەفتارىيەكان لى بوهشىتەوه، ئه‌وه به پاره دەكرىت له‌رېي كەنالەكانى په‌يوه‌ندى جەماوەریيەوه بلاودەكرىتەوه. (پرۇژەلاتى، 2013: 121).

دوھم: گرنگى و ئامانج وکاتى ریکلام بۆ شوينە گەشتىيارىيەكان

1. گرنگى ریکلام بۆ بۆ شوينە گەشتىيارىيەكان

بەھۆى پىشبرىكى لە بازارى میوانخانەكانداو دەركەوتى كرین و فروشتن و به‌رەمى پىشبرىكىي گرنگى ریکلام لە دامەزراوه میوانخانەيى و گەشتىيارىيەكاندا و پىشەسازى زىاديکردى، هه‌روه‌ها له پىناو دەرخستى خزمەتگوزارىيەكان بۆ گەشتىاران و بۆ پاراستى شوينى خۆى لە بازارى پىشبرىكىدا، چونکه گرنگى ریکلام له‌نیوان ئه‌وه ئەنجامە باشانەيى كە لەراكىشانى گەشتىاراندا و ئارەزو و جولاندى بۆ چونه نىيۇ بەرنامه گەشتىارەكان گرنگى ریکلام دەركەوت لە‌بەرئەوه‌ى ریکلام ھونه‌رى نوئى لە خۆدەگرىت كار دەكاته سەر قۇناغەكانى بە‌دەنگەوهچونى گەشتىارەكە و كارى وەرگرتى بىيارى كرین خىرا دهکات. چونکه گرنگى ریکلام لەمانه‌دايە: (السرابى، 2001: 103)

زیادکردنی داواکاری له سه‌ر به‌رنامه گه‌شتیاری‌یه‌که، له‌ری‌ی پلان دانانی نامه ریکلامی‌یه‌که به‌شیوه‌یه‌ک له‌گه‌ل پیویستی و ئاره‌زوی گه‌شتیاره‌که بگونجی و ریکبکه‌ویت.

- ریکلام بق دریزکردن‌وهی ماوهی ژیانی به‌رهه‌مهینراوه گه‌شتیاری‌یه‌که کاردەکات.
- ریکلام بق گه‌رمکردنی جوری ژیانی نوئ کاردەکات.
- بق که‌مکردن‌وهی کۆ نرخی به‌رنامه گه‌شتیاری‌یه‌کان کاردەکات، چونکه ریکلامه‌که بق زیادکردنی داواکاری و بازار گه‌رمى تىدەکوشى، ئەوکات تىچونى به‌رنامه گه‌شتیاری‌یه‌که كەم دەکات، ئەمەش کاردەکاتە سه‌ر نرخى كوتايى به‌رنامه گه‌شتیاری‌یه‌که.

دەبىنى كە ریکلام بە گرنگترین تەوەردەي گوپپىدان دادەنی لەلايەن گه‌شتیاره‌کانه‌وە، بەتاپىبەتى ریکلام رۆلىكى گرنگى هەيە لە سەرنج پاكىشانى گه‌شتیاره‌که بق گرييەستى لە‌ری‌ی چى بشى بىدات لە زانيارى و پونكردن‌وه و ئاخاوتى سۆز و ئەقل و ھۆكارو توناناكانى، لە‌گه‌ل ئەوهشدا ئاره‌زوی سروشتى تاک بق مامەلە‌کردن لە‌گه‌ل بەناوبانگترین خزمە‌تگوزارى تاقىكراوه لەلايەن جەماوەرەوە. (لختىرىي، 1989: 68)

و دەبىنى ھەستى كارمەندان بە‌بەردەوامى ریکلامه‌که دەربارەي دامەزراوه‌كە و كەلوپەلە‌کانيان كە خۆيان بە‌رهه‌مهينەرەي پاستەقىنهن ھەستى ئىنتىما بق ئەم دامەزراوانە دروست دەکات كە دەبىتە ھۆى بە‌رۈزكىردن‌وهى هيىزى دەروننیان ئەمەش بق رېژەي ئەدای كاره‌کانيان پە‌رچدانه‌وهى دەبىت و بلاوبونه‌وهى ناره‌زايى لەناويياندا كەم دەبىتەوە، ھەروەها بق باشكەدنى كەلوپەلە‌که بق ئەو ئاستەری ریکلامى بق كراوه. (مندىل، 1988: 54)

لە‌بەرئەوە نابى گرنگى ریکلام لەم بوارەدا فەرامۆش بکريت، دەبىنин ھەندى چىشتىخانه لە‌ری‌ی ھەلمەتى ریکلامى گه‌ورەوە بق بازار گه‌رمى بە‌رهەمە نوييەكەي سەركەوتى گه‌ورەي بە‌دەستەتىنا، لەسالى (1985-1986) زنجيرەيەك لە چىشتىخانه‌کانى (Burger King) نزيكەي (50) ملىون دۆلارى ئەمرىكىييان بق ریکلامىك دەربارەي بە‌رهەمهينان بق ماوهەيەك لە خواردن خەرجىكىدە، لە‌كاتىكىدا زنجيرە چىشتىخانه‌کانى (Wendy) نزيكەي (14) ملىون دۆلارى بق ریکلامى يەك لىستى نانى بە‌يانى كە پىشكەشى دەکات خەرجىكىدە. (كدو، 1998: 211)

چونکه ئاراستەبۇنى گه‌شتىار بق ناوجەيەك بە‌پلهى يەك كەم پشت بەو ریکلامه‌وە دەبەستى كە لەوە پىش ئەم ناوجەيەي نەديوه چونکه سەركەوتى ریکلامه‌که ماناي سەركەوتى گه‌شتىارىيە لە‌بەر ئەم ھۆيە تىبىنى دەكەين، كە زۆر لە ولاتان هيىزيان خستە سەرخالى جۆرييەتى ئەو ریکلامه‌ى دەربارەي ناوجە گه‌شتىارىيەكان لە‌بەرئەوەي ھۆكارى گرنگە بق سەركەوتى گه‌شتىارى.

كارى پلاندانان و نرخاندانى ریکلامه‌کان كارىكى گرنگە بق جياكردن‌وهى نامه ستراتيئىيەكانى دامەزراوه‌كە، تەرخانكىرنى دراوى پيوىست بقى. لە‌بەرئەوە بلاوكەرەوەي ریکلامه‌که بە‌ھۆى بلاوكىردن‌وهى ریکلامه‌كەوە بە‌گەلى كار ھەلددەستى ئەوهش بە‌رهەمهينانى ریکلامه‌كەيە، ئىنجا نرخاندن، ئىنجا پە‌رهپىدانى كارىگەر و تەواوكرنى بق ئەوەي ئامانجي ويستراو بېكى. و لە‌پوانگەي توېزەرەوە كىدارى ریکلامى يارمەتى جىڭىركردنى ميوناخانەكە دەدات، ئىنجا

رپاکیشانی گهشتیاره‌کان و ئەمەش دەبیتە هوی زیادکردنی فروشراوه‌کان، هەروه‌ها پیکلام یارمەتی کرداری گورپىنى حەزو ئارەزوه‌کان دەدات و دروستکردنی بەكارھینانی وشیارى و راوه‌ستان بەروی پیشپکیکەرانه‌و، لەبەرئەوە پیکلامى دروستکراو بۇ مەبەستى بازارگەرمى خزمەتگوزارىيە پېشکەشکراوه‌کان دەبى پاستگوبى و گوزارشت له راستى ئەو خزمەتگوزارىيەن بکات كە بەراستى تىیدايە، ئەگەرنا دەبیتە تەنيا ھۆکارىيکى يارىكىرىن بەئەقل و ھەستى گهشتیاره‌کان.

2. پیکلام بۇ شوينه گهشتیارىيەکان

ئامانج لە پیکلامىرىن بۇ دامەزراوه گهشتیارىيەکان بريتىيە لە دروستکردنی وشیارى و بزواندى وریاىي میوانخانه‌کان دەربارە میوانخانەكەو خزمەتگوزارىيەکانى، دروستکردنی گوئپیدان لای میوانه‌کان و ھاندانىان بۇ گەران بەدواى زانیارى تردا كە پەيوەندى بەرپیکلامەكەوە ھەيە، وەرگىرانى گوئپیدانى بۇ ئارەزوی تاقىكىرىنەوە كەلۋەلە خزمەتگوزارىيە میوانخانەيەكان، ئامانجەكانى بەپىي میوانه‌کان بىت و بريتىبىت لەھەلسان سەرەستانە بەپۈركەنە كەلۋەلە خزمەتگوزارىيە میوانخانەيەكان، ئەمەش بەوشیارى دەناسرى، گوئپیدان و ئارەزو و ناساندن، لىرەدا دەشى تىكىراى ئامانجەكانى پیکلامەكەبى كە بريتىيە لە وشیارى و گوئپیدان و ئارەزو و ناسىنى ئەو كەسايەتىانە لە میوانخانەكە دەبن. (عبوي، 2006: 98)

دەبىن كە ئامانجى سەرەكى پیکلامەكە گورپىنى ئارەزو لایان و ھەلسوكەوتى بەكارھینەرە چاوه‌روانکراوه‌کانه تا بەشىوارىيکى قەبولكراو ھەلسوكەوت بکەن، چونكە پیکلام ھەولەدات حەزو ئارەزوی بەكارھینەرەكان بۇ كەپىنى كەلۋەلېك ئەگەر پیکلامەكە نەبوايە قايلى كەپىنى نەدەبو. لە يەكىك لەرپیکلامە بەناوبانگەكاندا پياوېكى خاوهن كار دەرددەكەوى لەكاتىكدا نىردرابى فرۇشتن لەبەرەمەپادەوەستى و يەكىك لەبەرەمەكانى كۆمپانياكەمى بەدەستەوە دەگرى، نازانم توکىي، و كۆمپانياكەش ناناسم، و بەرەمە كۆمپانياكەشت ناناسم، و ئامانجى كۆمپانياكەشت نازانم، و نوينەرە كۆمپانياكەشت ناناسم، و تۆمارى كۆمپانياكەت نازانم، و هىچ دەربارە ناوبانگى كۆمپانياكەت نازانم، ئىستا دەتەوى چىم پى بفرۇشى؟ ئامانجى ئەم پیکلامە ئەوەيدە بەخەلکى بلىت هىچ بەرەمەن ياخود خزمەتگوزارىيەك ناكرين، تاوهكە شىك زانیارى دەربارە فرۇشتن نەزانىن، و كۆمپانيا فرۇشيارەكە و بەرەمەكان ياخود ئەو خزمەتگوزارىيەن دەيفرۇشى، وەلامدانەي ئەم پرسىيارانە ئامانجى كردارى پیکلامەكە دەنوينى كە بەشىكى گرنگە لە كردارى كەپىن و فرۇشتنى خزمەتگوزارىيەكە ياخود زۆركەردنى ئەو زانیارىيە كە خزمەت بەدەستە كەپىن و فرۇشتن دەكات لەقايلەردنى بەكارھینەرە بۇ كەپىنى ئەو بەرەمە كە پیکلامى بۇ كراوه بەمانانى ئامانجى پیکلامەكە كە ئاگاداركىرىن و قايلەردنە، چونكە پىويىستە بەكارھینەرەكە بەرەمە كە ياخود خزمەتگوزارىيەكە پىش كەپىنى بىزانىت. (ابو رىستم، 2003: 79)

لەبەرئەوە ئامانجى پیکلامەكە بەھىزكەردنى وينەي وشیارى و دەرخستنى چاکى خزمەتگوزارىيەکانى میوانخانەكەو جياوازىكەن دەنیوان میوانخانەكەو میوانخانەكانى تر لە بازارپى گهشتىاريدا.

له بهره‌هوده به شیوه‌یه کی گشتی ریکلام کارده‌کاته سهر ره‌وشتی به کارهینه‌ران و ئاراسته‌یان روه‌هه و که‌لوپه‌له‌ی ئاگاداری بق ده‌کریت و هانیان ده‌دات روی تیبکه‌ن، هه‌رچه‌ند ریکلام‌که بینراو بیت کارتیکردنی له سهر و هرگز زیاتر ده‌بی.

لیره‌هوده ئامانجی سه‌ره‌کی ریکلام‌که ئه‌وه‌یه که ریکخراوه گه‌شتیاری‌یه‌کان بتوانن له ریی ده‌ستکه‌وتی به‌شه بازاری به‌رزه‌هوده فروشیان زیادبکه‌ن و ئامانجی پیکلامی ئه‌مانه‌یه:

پیشکه‌ش کردن و ناساندنی خزمه‌تگوزاری و شوینه گه‌شتیاری‌یه‌کان، چونکه يه‌که مه‌نگاو بق قوناغی به‌دهنگه‌وه‌هاتن هه‌میشنه ناساندنی جه‌ماوه‌ری ده‌ستنیشانکراوه به‌بونی خزمه‌تگوزاری گه‌شتیاری، له بازاری نه‌زانینه‌هوده بق زانین له‌باره‌یه‌وه.

وه‌بیرخستن‌هه‌ی گه‌شتیاره‌که به‌خزمه‌تگواری‌یه گه‌شتیاری‌یه‌کان که مه‌به‌ستی بازارگه‌رمییه، به‌واتایه‌کی تر ئه‌و خزمه‌تگوزاری و شوینه گه‌شتیاری‌یانه‌ی که پیویستی و ئاره‌زو‌هکانی دابین ده‌که‌ن، هیشتا ده‌ست ده‌که‌ون، هه‌ر له‌گه‌ل به‌شداریکردن له‌به‌رname گه‌شتیاری‌یه‌کاندا که‌لکه داراییه‌کانی بق ده‌گه‌ریته‌وه. (حالد، 1999: 57)

- فراوانیکردن له‌پیشکه‌شکردنی له که‌لوپه‌له خزمه‌تگوزاری‌یه میوانخانه‌یه‌کاندا به‌پیی پیویستی بازاری ده‌ستنیشانکراو، ئه‌وه‌ش له‌ریی هه‌ستانی میوانخانه‌که به‌گه‌رمکردنی بازاری که‌لوپه‌ل و خزمه‌تگوزاری‌یه‌کان به‌ته‌واوی و ده‌رخستنی تونانی گونجاوی میوانخانه‌که، له‌ریی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل به‌شیک له بازاره‌که، یاخود بازار گه‌رمکردن له‌وه‌رزیکی دیاریکراودا ودک خزمه‌تگوزاری‌یه‌کانی مه‌له‌وانگه له‌پشوی قوتاپخانه‌کاندا.

- به‌ره‌نگاربونه‌هه‌ی ئه‌و به‌رname بازارگه‌رمکه‌رانه‌ی میوانخانه برکیکه‌ره‌کانی ئیستاو چاوه‌روانکراوه‌کان که به‌ئاسایی کارده‌که‌ن سه‌ره‌فتاری گه‌شتیاره‌کانی ئیستاو چاوه‌روانکراوه‌کانی میوانخانه‌که.

- گورینی دودلی و ئاکارو ره‌فتاری به‌کارهینه‌ره چاوه‌روانکراوه‌کان بق کرینی به‌ره‌هه‌میک ئه‌گه‌ر ریکلامیک نه‌بوایه قایل نه‌ده‌بون.

- دروستکردنی داواکاری له‌سهر که‌لوپه‌لیکی دیاریکراو له قوناغیکی سه‌ره‌تاییدا ئینجا کارکردن بق تیکردنی به قوناغیکی داهاتودا.

- دروستکردنی جو‌ریک له‌په‌یوه‌ندی و گویرایه‌لی له‌نیوان که‌لوپه‌ل و به‌کارهینه‌رانیاندا له‌ریی ناساندنی به‌کارهینه‌ران به‌راگه‌یاندنی په‌یوه‌ندیدار به‌و که‌لوپه‌ل و خزمه‌تگوزاریانه‌ی کارده‌که‌ن سه‌ره بربیاردانی کرین.

- زیادکردنی فروشراوه‌کان له‌وه‌رزی که‌مبونه‌هه‌ی داواکاریدا، چونکه زور له‌به‌ره‌مه‌نراوه‌کان و هر زی فروشتن یاخود ماوه‌ی به‌کارهینانی ئاساییان هه‌یه، بق سه‌ره‌که‌وتن به‌سهر ئه‌مه‌دا زور له‌ریکلام‌کان به‌دریزایی سال بق بزواندنی داواکاری‌یه‌که هه‌ول ده‌دهن.

3. دانانی کاتی ریکلامه‌که

هله‌بزاردنی دانانی کاتی ریکلامه‌که له کاریگه‌ری و پیکانی ئامانجی خواستراوی زیادده‌کات، ئەمەش پشتیه‌ستنی سروشتنی بازاره‌که‌یه، و هرزی چالاکی و میوانخانه‌بیه و هۆکاری به‌کاره‌تیراوه‌هه‌یه به‌جۆریکی بنه‌په‌تی، بۆنمونه ده‌شى میوانخانه‌که هله‌مەتی ریکلامی پیش پشوی هاوینه‌ووه به‌کاتیکی کەم بۆ قوتابیان هله‌بستنی بۆ ئەوهی ئامانجی هله‌مەت‌که بیئنیت‌دی، ئەم دانانی کاته بەو تایبەتمەندیانه داده‌نریت که پیویسته له‌ریکلامی سه‌رکه‌وتودا هه‌بیت، کات له‌ریکلامدا نورگرنگه چونکه یارمەتی دیاریکردنی کاتی ریکلامه‌که و و هرزه‌که‌ی ده‌کات. (عبوی، 2006: 63)

له‌گرنگترین لیهاتویی ریکلامی گەشتیاری ئەوهیه که شوینه‌واریکی ریزه‌یی خیزا به‌دهست دینی، به‌لام ئەمە به‌خیزایی ده‌توبیت‌هه‌وو به‌ریوه‌به‌ریتی یه‌کیک له‌میوانخانه‌کان بۆی ده‌رکه‌وت، که روئیکردنی گەشتیاران له‌ئەنجامی تەنیا نایابی خزمەت و تفاقی باشە‌وو نه‌بوه، بەلکو هۆی راکیشانی گەشتیار بۆ ناوچە‌ی جوان کە چوار دهوری میوانخانه‌که کاریگه‌ریه‌کی گەوره‌ی له‌سەر میوانه‌کان هه‌یه، ئەمەش پالی به‌بەریوه‌به‌رایه‌تیه‌که‌ووه نا کە هیز بخاته سه‌ر ئەم هۆکاره له‌هۆکاری نویدا، ئەنجامیشی زیادبۇنى گەشتیاره‌کانه بۆ ریزه‌یه‌کی به‌رز.

له‌وھی پیشە‌وو بۆمان ده‌رددکه‌ووی که ده‌بىي تویىزىنە‌ووه‌یه‌کی تەواو له جەماوھری به‌کاره‌تىنە‌راندا بکریت، چونکه بۆ زانىنى پیویسته راستىيە‌کان بەپىي ئەو تویىزىنە‌وانه‌بن کە پەنایان بۆ ده‌بەين تا بتوانرىت ئەو ریکلامه‌ی ده‌گونجى له‌گەل‌لیاندا ئاماده‌بکریت له‌ریي يەكخستنی هەمو کارتىكە‌رانى ترەوھ، چونکه يەكتىر تەواو دەکەن و له‌گەل گەورەترين ژمارە‌ی جەماوھر ده‌گونجى. له‌بەرئە‌وو ده‌شى گەشتیاره‌که بىزۇينىرىت و دەست به‌سەر ورەياندا بگىریت، ئەگەر ئەم شىوازانه به‌کاره‌تىنە- (غنىم، 1974: 106)

دۆزىنە‌وھی چاره‌سەریکى گونجاو بۆ ئەو گرفتائە‌ی روبه‌روی گەشتیار دەبنە‌وھ له‌ریي به‌جىھىننانى پیویستى و ئارەززوھ‌کانى چونکه ئەوهی بەلای گرنگه دورکە‌وتتە‌وھ‌یه له‌کىشە ئالۋزە‌کانى رۆژانە، به‌دابىنکردنی هەمو ھۆکاره‌کانى حەوانە‌وھ خۆشى و پشودان له‌ریي گەشتیارىيە‌وھ.

بانگه‌وازکەر بەناسىنى پالپىوه‌نە‌ری سەرەکى لەلای زۆرىنە‌ری گەشتیاره‌کانه‌وھ له‌رۇشنايى ئەوهوھ نامە ریکلامىيە‌کەي بىنما دەکات بەشىوھ‌يەک ھۆکارى سروشتنی تىدابىت بۆ بەدەنگە‌وھ‌چونى روانىنە كومەلايەتىيە‌کان و ئارەزوی دەرونى گەشتیاره‌کە.

کاتی ئاماده‌کردنی نامە ریکلامىيە‌کە پیویسته جاردەرە‌کە پشت بەنهتىنە‌کانى شارستانىيە‌کى گرنگە‌وھ بېستى، ئەمەش لەناوى زۆرى میوانخانه و كومپانىيائى گەشتیارى و پاپورى گواستنە‌وھى گەشتیاراندا، له‌گەل لايەنیکى گەورە لەسەيرانگاو چىشتىخانه و شانۇكاندا و ھەندى خزمە‌تگوزاريھ گشتىيە‌کاندا دەبىنин.

ھەندى لەپياوانى ریکلام وىنە‌يى كەسايەتى بەناوبانگ و گەورە ئەكتەرو ئەو پىشە‌وايانە‌ي سەردانى ئەو شوينه يان كردوھ لەنامە ریکلامىيە‌کاندا بەكاردەھەتىن، وەك ھۆکارىيکى بىزۋاندى بەكاره‌تىنە‌ران.

به کارهیانی شیوازیکی شادمانی و شوخ بق سه‌رنج راکیشانی سه‌رنجی گهشتیاره‌کان، به دورکه‌وتنه‌وه له وشهی فه‌رمانکردنی بیزارکه‌ر که ده‌بیته هۆی وروژاندنی گیانی شپرzedی لای گهشتیاران.

گهشتیار ههولی زانیئی ههمو شتیکی نوئ ده‌دات، له‌بهرئه‌وه پیویسته نامه‌که ئاراسته‌ی لایه‌نی پیویستی دوار‌قژی گهشتیاره‌که بکریت که له‌گەل سه‌ردهم و پیشکه‌وتن بگونجی.

له‌سەر ئاستی کاری گهشتیاری و میوانخانه‌یی هەندی له‌بیریوه به‌رايەتییەکان دوژمنکاری به‌هاندھریکی گرنگ له کرداری بازاریدا دهزانن.

بەلام ده‌بیینی ئه‌و هۆکاره جیاوازانه‌ی کارده‌که‌نه سەر گهشتیار ملکه‌چی ئه‌و سیاسته ریکلامیی میوانخانه‌که‌یه به‌پیتی گرنگی، گرنگترینیان قهواره‌ی میوانخانه‌که و جوراوجوری خزمەتگوزارییەکانی و پله‌ی پیشبرکتییەکه به‌رهنگاری ده‌بیته‌وه.

له‌بهرئه‌وه له‌وانه‌یه ریکلامه‌که به‌هۆی رۆژنامه و گۆڤارو ياخود تەله‌قیزیون، يان سینه‌ماو يان به‌هۆی تابلوی پلاستیکی يان ئاسنه‌وه ده‌بیت. له‌بهرئه‌وه‌ی گهشتیار پشت به‌ریکلامی سه‌رکه‌وتو ده‌بەستى هەستان به‌کاری چالاکردنی هەمیشە‌وه زۆر پیویسته، دەسته به‌رکدنی به‌رده‌وامی و دامه‌زراندنی نوسینگەی هەمیشە‌یی له‌بازاره گهشتیارییەکه دەستنیشانکراوه‌کاندا ئامانجی سەرەکی ئاشنابونی ئاره‌زوھ‌کانی گهشتیاره و تویزینه‌وه‌ی بازاره‌که و به‌دەسته‌تەنی پەزامەندی گهشتیاره‌کان، له‌پوی خزمەتگوزارییەکانه‌وه بق نمونه ئیسپانیا يەکەم دەولەتە له‌خەرجکردندا بق چالاک کردن و بازارگەرمی، سالى (1997) برى (71) ملىون دۆلارى خەرج كردو (43) ملىون گهشتیار پويان تىكىد(6)، (26) ملىار دۆلاريان خەرجکرد، بق ئەوهی داهاته‌کانی زىيادبکات بق راپه‌رەندى گەلەنی به‌رهەم، ئەمەش ماناي ئەوهەیه کە ئیسپانبا (65, 1) دۆلار بق چالاکردن و بازارگەرمی جەرج دەكەت بق هاندانى گهشتیاريک، ئاماره‌کان دەريانخست کە هەر گهشتیاريک (614) دۆلارى خەرجکردو، له‌بهرئه‌وه هەر دۆلارىک بق به‌رهەمی (372) دۆلارى به‌دەسته‌تەنیاو، به‌ماناي خەرجکردنی هەر (69, 2) دۆلار بق چالاکردن و بازارگەرمی به‌رهەمی داهاتى ترى دىتە سەر کە دەكتە (1000) دۆلار. (البکري، 2004, 126)

سېيەم: هۆکاره‌کانی سه‌رنج راکیشانی گهشتیارو پیگاکانی پەيوهندى
1. هۆکاره‌کانی سه‌رنج راکیشانی گهشتیار: ریکلام ناتوانی بیتە هۆی گهیاندی ئه‌و خزمەتگوزاریانه‌ی کە خۆی له‌خۆيدا له‌کالاکه بونى نىيە، بۆيە كەسى ریکلامه‌که ناتوانى زانیارى هەلە له ریکلامدا به‌كاربەيىنی ياخود بدت به‌وھرگر، له‌وانه‌یه بق ماوهەيەکى كاتى بتوانى ئەم ریکلامه سه‌رنجى به‌كاربەر راپکيشى بەلام دواجار به‌كاربەر ئەوهەی بق رون ده‌بیتەوه کە زانیاریيەکانی ناو ریکلامه‌که يەكانگىرەنن لە‌گەل ئه‌و كالايه، واتە ریکلامه‌که له‌گەل

و اقیعداً یه کنایگریت وه بؤیه پیویسته زانیارییه کانی ناو ریکلام زانیاری راستبن و به هؤیه وه بتوانی سه‌رنجی به کاره‌ر بؤ کالاکه رابکیشی و وايان لى بکات هه ولی کرینى بدهن. (البکري، 2004، 126)

2. چونیه‌تی په یوه‌ندی: چونیه‌تی په یوه‌ندی کردن به گه‌شتیاره‌وه به گویره‌ی ئه و مه‌بسته‌ی پلانه‌که‌ی بؤ دانراوه ده‌گوری بؤ ئه وه زانیاری پیویست ده‌رباره‌ی خزم‌ته گه‌شتیاره‌که ياخود به‌رنامه گه‌شتیارییه کان به‌شیوه‌یه کی بیگه‌رد بگه‌یه‌زرتیه گه‌شتیاره‌که، لیره‌وه له‌سهر پیاوی کریاپو فروشیاری گه‌شتیاری پیویسته ئاگاداری هه مو زانیارییه ک ده‌رباره‌ی هه مو کاره‌کانی په یوه‌ندی هه بیت هه ر له‌لیه‌اتویی و جیاوازی ناته‌واوی هه مو کاریک، هه روه‌ها تیچونی بؤئه‌وهی هه لبزاردنی ئه و به‌رنامه گه‌شتیارییه ده‌گونجی هه لبزیریت و زانینی ئه و هوکاره‌ی کاردەکاته سه‌رجه‌ماوه‌ری گه‌شتیار. پیویسته له‌لای خالیک بوهستین ئه‌ویش کاری ریکلامیه بؤ به‌ره‌می هه ستپنه کراو ئاسانتره وه کو خزم‌ه‌تگوزارییه گه‌شتیارییه کان، گرنگی به‌کاره‌یتیانی هوکاری کارکردن سه‌ر تویژه‌ر دیاریکراوه‌که ئاشکرایه. (البکري، 2004، 126)

تله‌فزيون: هوکاری په یوه‌ندی جه‌ماوه‌ری ده‌نوينی و خاوه‌ن کارگه‌یه کی به‌رکاره له‌سهر جه‌ماوه‌ری و هرگر چونکه ریکلامه‌که ده‌بینری و ده‌بیستری، هه روه‌ها هه لبزاردنی کاتی گونجاو بؤ ئه و ریکلامه گرنگیه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه بؤ ئه‌وهی ریکلامه‌که کاربکاته سه‌ر جه‌ماوه‌ر. تله‌فزيون به‌ئامرازیکی گرنگ و پربایه‌خی بواری ریکلامکردن داده‌نریت، که زوربه‌ی کومپانیا باز رگانییه کان و حکومه‌ت و دامه‌زراوه‌کان، به‌مه‌بستی ریکلامکردن پشتیپی ده‌بستن و به‌کاریده‌هیین. (محه‌مهد، 2011: 66)

پاديق: جیاوازی بلاوبونه‌وهی فراوانی هه‌یه و ده‌شی له هه مو شوینیک به‌کاربھینزیت، هه روه‌ها ریکلامکردن بهم هوکاره پیویسته به‌یارمه‌تی ده‌نگیک به‌کاربیت له‌سهر جه‌ماوه‌ر، هه روه‌کو پیشکه‌شکاری به‌رنامه که جیاوازبیت ياخود به‌ناوابانگ و پله‌ی له‌لای جه‌ماوه‌ر هه بیت بؤ ئه‌وهی و شیارییان بؤ لای ریکلامه‌که رابکیشی.

رۇژنامه: ئه‌م هوکاره گرنگیه‌کی گه‌وره ده‌نوينی بؤ بلاوكردن‌وهی ئاگادارییه کان ده‌رباره‌ی به‌رنامه گشتمارییه کان له‌بئه‌وهی کاریگه‌رییه‌کی راسته‌وخۆی له‌سهر جه‌ماوه‌ر هه‌یه و ده‌شی ئه‌م رۇژنامانه رۇژانه‌بن يان هه‌فتانه‌بن.

گوفار: ریکلام کردن له‌گوفاره‌کاندا جیاوازی سه‌رنج راکیشانی گه‌وره‌ی هه‌یه له‌پی به‌کاره‌یتیانی وینه و په‌نگه‌کان به شیوازیکی جیاواز، له‌بئه‌وهی گوفاره گه‌شتیارییه پسپورییه کان هوکاریکی گرنگیان له‌سهر راکیشانی گه‌شتیاره‌کاندا هه‌یه بؤ گریب‌هستی به‌رنامه گه‌شتیارییه کان.

تابلو و پیوه‌لکیتراوه‌کان: ئه‌م هوکاره به‌ر بلاوی به‌کارده‌ھینزیت، چونکه سه‌رنج راکیش و بزوینه‌ر، له‌وانه‌یه له‌دوریانی ریگا سه‌ر کییه کاندا، ياخود له‌بئه‌ندھرەکان و شەقامی فرۇكەخانە کاندا يان له‌سهر بینايه به‌رزه‌کاندا دابنریت بؤئه‌وهی سه‌رنجی جه‌ماوه‌ر رابکیشی، بؤ به‌شداری کردن له‌بئه‌رنامه گه‌شتیارییه کاندا يان كېيىنى ئه و كەلۋەلەی ریکلامه بؤ کراوه به‌شداری بکات، هه روه‌ها ده‌بئ شوینه قەرە بالغە کان بؤ نمايشکردنی ئه و تابلو و پیوه‌لکیتراو و وینه ره‌نگاواره‌نگه سه‌رنج راکیش‌کان به‌کاربھینزین بؤ به‌دیھینانی ئامانجە ویستراوه‌کان.

پالهوانیتیه و هرزشیه جیهانیه کان: پوداوه و هرزشیه کان و هکو پالهوانیتیه کانی جامی جیهانی یان ئۆلۈمپیاده و هرزشیه کان گرنگن لە ریکلامی گەشتیاریدا، چونکە سەرنجی زور لە گەشتیارە کان را دەکیشەن و گریبەستى بە رنامە گەشتیاریيە کان لە دەولە تانەی کە ئەو پوداو و پیشپەکى و هرزشیانە یان تىدا سازدە كریت.

قىستيقاڭالە کان: قىستيقاڭ نويىنەرىتى ھۆكارييکى گرنگ دەکات لەو ھۆكارە سەرنج راکىشەرانەی کە لە ریکلامی گەشتیاریدا بەكارەتىراون، زور لە كۆمپانيا گەشتیاریيە کان بۇ پیکلامى بە رنامە کانیان لەو شوپانەی تىياندا سازدە درىن سود لەم بۇنانە و هر دەگرن وەك قىستيقاڭ بابل و قرتاج و قىستيقاڭ جەرەش، ئەم قىستيقاڭلانەش لە لايەن خۆيانە وە سەرنجى زور لە گەشتیاران بۇ گریبەستى ئەم بە رنامانە را دەكىشى.

تۇرى جیهانى بۇ زانىارى (ئىنتەرنېت): ئەمەش بەكارەتىنانى باوه بۇ نمايشىرىدى خزمەتگوزارىيە گەشتیارى و میوانخانىيە کان بەم بەستى ناساندى گەشتیاران بە بەرnamە خزمەتگوزارىيە کان و ئەو ئاسانكارىيە پېشىنار كراوانە، لەو ھۆكارە كارىگەريانەن بۇ سەرنج راکىشانى گەشتیاران بۇ مامەلە كردن لە گەل ئەو خزمەتگوزارى و بە رنامانە.

لىزەوە دەبى ئەو وە بىر بخەينە وە كە ھەلبژاردى يەكىك لەو ھۆكارە ریکلاميانە پىویستە بە توپىزىنە وە يەكى بە رفراوان بکرىت بۇ ئەوە دامەزراوه میوانخانىيە كە ئامانجى لە ریکلامەكە بېكى كە ئەمەش كېن و فرۇشتى خزمەتگوزارىيە کانىيەتى و زىادىرىدى فرۇشى ھەرىيەك لەم ھۆكaranە باشى و خراپى ھەيە لە بەرئەوە پىویستە پېش ئەوەي ریکلامەكە دىارىيىكىت توپىزىكى دىارىيىكراو لە بەكارەتىن دىارىيىكىرەن بۇ ئەوەي كېن و فرۇشتى خزمەتگوزارىيە کان بۇ ئەو توپىزە تەواو بکرىت، ھەروەها ئەوە لە بېرەنە كەين كە دايىنكردى بودجەيەك لە گەل قەوارەي ریکلامەكە و ئامانجى بگونجى و دوبارە كردنە وەي ریکلامەكە بۇ ماوەيەكى رېككە و تو لە گەل ئەو وەرزانە كە جولەي گەشتیارىيەن تىدا چالاک دەبىت لەپىناو ھىنانە وەي ئامانجە ويستراواه کان.

3. پەيوەندى شىوازە کانى گەياندى بە كۆمەلگاوه: ھەلبژاردى يەكىك لە ھۆكاري پەيوەندىكىردن بە جەماوەرەوە يان كۆمەللىكى ترەوە زور بە گرنگ دادەنرىت بەپىي ئەوەي چەند كاردەكاتە سەر جولاندى ھەستى كۆمەلى گەشتیارانە و راکىشانى و شىيارىيەن پوھو ئەم ریکلامە و ھىنانە ژىربار بۇ بەشدارىيىكى لە كېنى كەلوپەل و خزمەتگوزارىيە گەشتیارىيە کاندا دواي ئەوەي باشى كەلکەكانى زانى. چالاکى ریکلامى بە كۆمەلى چواردەرەوە كارى تىدە كریت. كارىشى تىدەكات، ھەروەها لە گەل بارودۇخ و دابونەرىتى و بەھاى كۆمەلدا دەگونجى، ریکلامى خراپ زەرەر بە كۆمەل دەگەيەنى بەلام ریکلامى باش و ئاراستە كراو خزمەتىكى مرؤىي گەورەي تىدا يە.(مەممەد، 2011: 10)

پارى سىئىم: شىكىردنە وەي فۇرمى راپرسى

فۇرمى پىوانە كردى (پۆللى ریکلام لە بە بازارپەكىردى خزمەتگوزارىي لە میوانخانە كانى ھەرىمى كوردستان) لەم بە شەدا توپىزەر ھەلساوه بە دابەش كردى فۇرم بە سەر میوانخانە كانى شارى ھەولىرىدا كە لە (7) پرسىيارى تايىبەتى و (16) پرسىيارى گشتى پېكھاتوھ. بەم بەستى و ردبۇنە وە لە پۆللى ریکلام.

خشته‌ی (1) رهگه‌زی نمونه‌ی تولیتینه‌وه

کوی گشتی	ریزه‌ی سه‌دی		ژماره		پرهگز
	% 54		25		نیز
	% 46		22		می
کوی گشتی	ریزه‌ی سه‌دی	من	ریزه‌ی سه‌دی	نیز	تنهمن
% 50	% 21	10	% 29	14	25 18
% 31	% 14	7	% 17	8	33.26
% 8	% 6	3	% 2	1	41.34
% 8	% 4	2	% 2	1	49 42
% 2	-	-	% 2	1	49 زیاتر له
کوی گشتی	ریزه‌ی سه‌دی	من	ریزه‌ی سه‌دی	نیز	پرهگه‌زنامه
% 84	% 44	21	% 44	21	پرهگه‌زنامه‌ی عیراقی
% 10	% 2	1	% 8	4	پرهگه‌زنامه‌ی بیانی
کوی گشتی	ریزه‌ی سه‌دی	من	ریزه‌ی سه‌دی	نیز	باری کومه‌لایه‌تی
% 52	% 27	13	% 25	12	سنه‌لت
% 46	% 19	9	% 27	13	خیزندار
کوی گشتی	ریزه‌ی سه‌دی	من	ریزه‌ی سه‌دی	نیز	پله‌ی خوینده‌واری
% 10	% 8	4	% 2	1	سهره‌تایی
% 28	% 14	7	% 14	7	ناوه‌ندی
% 16	% 4	2	% 12	6	ئاماده‌بیی
% 16	% 6	3	% 10	5	دبلوم
% 24	% 12	6	% 12	6	بەکالوریوس
		-		-	ماسته‌ر و دكتورا
کوی گشتی	ریزه‌ی سه‌دی	من	ریزه‌ی سه‌دی	نیز	پیشہ
% 61	% 34	16	% 27	13	فەرمابنەری حکومى
% 37	% 12	6	% 25	12	کەرتى تاييەت

له خشته‌ی (1) تایبیه‌ت به رهگه‌زه‌کانی سامپلی تویژینه‌وه، ئەوھمان بۆ دەرکەوت که ریژه‌ی 54% گەشتیارەکان له رهگه‌زى نېرینه‌ن بەو پییه‌ش بەپله‌ی يەکەم دیت، ریژه‌ی گەشتیارە مىيئەکانیش 46% و بەپله‌ی دوھم دیت. لهو خشته‌یه که تایبیه‌ت به تەمەنی تاکەکانی تویژینه‌وه، ئەوھمان بۆ دەردەکەویت 50% گەشتیارەکان تەمەنیان له نیوان (25.18) دایه، بەھەردو رهگەز نیز و مى. ھەروھا 31% گەشتیارانیش تەمەنیان له نیوان (33-26) يە له ھەردو رهگەز، ئەمەش ئەوھمان نیشان دەدات کە ریژه‌یه‌کی كەم لە گەشتیاران له سەرەو تەمەنی 33 سالىيە‌وھن.

هر سه بارهت به رهگه‌زنامه‌ی تاکه‌کانی سامپلی تویژینه‌وه، ئوهمان بـ ده‌ردکه‌وه ۸۸٪ گه‌شتیاره‌کان، گه‌شتیاری ناوخویی و هـلگری رهگه‌زنامه‌ی عیراقین هـیه، ئوهانه‌شی رهگه‌زنامه‌ی بـیانین ۸٪، سه بارهت به رهگه‌زی مـی ئوهانه‌ی رهگه‌زنامه‌ی عیراقیان هـیه ۴۴٪ کـه یـه کـسانه لـگـهـل رـهـگـهـزـی نـیـرـ، تـهـنـیـا لـهـ ۲٪ لـهـ رـهـگـهـزـی مـیـ رـهـگـهـزـنـامـهـی بـیـانـیـانـ هـیـهـ.

سه بارهت به باری کـومـهـلـایـهـتـی لـای تـاـکـهـکـانـی سـامـپـلـی توـیـژـینـهـوهـ بـوـمـان دـهـرـدـهـکـهـوهـ ۵۲٪ زـوـرـتـرـیـن گـهـشـتـیـارـهـکـانـ بـارـیـ کـومـهـلـایـهـتـیـهـکـانـ سـهـلـتـهـ، وـ لـهـهـرـدو رـهـگـهـزـیـ نـیـرـو مـیدـاـ ۴۶٪ خـیـزـانـدارـنـ.

هـروـهـهـا سـهـبـارـهـتـ بـهـئـاسـتـیـ خـوـیـنـدـنـ لـای تـاـکـهـکـانـی سـامـپـلـی توـیـژـینـهـوهـ، ئـوهـمانـ بـوـ رـونـ بـوـوهـ ۱۰٪ کـهـ لـهـهـرـ دـوـ رـهـگـهـزـیـ نـیـرـو مـیدـاـ ئـاستـیـ خـوـیـنـدـنـیـ (سـهـرـهـتـایـیـنـ) وـ لـهـ خـوـیـنـدـنـیـ (نـاوـهـنـدـیـ) ۲۸٪ دـانـ، لـهـ خـوـیـنـدـنـیـ (ئـامـادـهـیـ) ۱۶٪، لـهـ خـوـیـنـدـنـیـ (دـبـلـومـ) ۱۶٪، پـلهـیـ خـوـیـنـدـهـوارـیـ لـهـخـوـیـنـدـنـیـ (ئـامـادـهـیـ) وـ دـبـلـومـ) لـهـیـکـ ئـاستـدانـ، خـوـیـنـدـنـیـ (بـهـکـالـورـیـوسـ) ۲۴٪. سـهـبـارـهـتـ بـهـپـیـشـهـ لـای تـاـکـهـکـانـی سـامـپـلـی توـیـژـینـهـوهـ، ئـوهـمانـ بـوـ رـونـ دـهـبـیـتـهـوهـ لـهـ رـهـگـهـزـیـ نـیـرـو مـیـ زـوـرـتـرـیـن گـهـشـتـیـارـ ۶۱٪ فـهـرـمـانـبـهـرـیـ حـکـومـیـنـ، کـهـرـتـیـ تـایـیـهـتـ ۳۷٪.

خـشـتـهـ (۲) دـاهـاتـیـ مـانـگـانـهـیـ گـهـشـتـیـارـ لـایـ نـمـونـهـیـ توـیـژـینـهـوهـ

داهـاتـیـ مـانـگـانـهـیـ	نـیـرـ	رـیـزـهـیـ سـهـدـیـ	مـقـ	رـیـزـهـیـ سـهـدـیـ	رـیـزـهـیـ سـهـدـیـ	کـوـیـ گـشـتـیـ
500– 400	9	19%	15	31%	8%	50%
600.500	3	6%	4	8%	6%	14%
700.600	4	8%	3	6%	6%	14%
800.700	5	10%	-			10%
900.800	4	8%	-			8%

لهـ خـشـتـهـ (۲) دـا سـهـبـارـهـتـ بـهـ دـاهـاتـیـ مـانـگـانـهـیـ لـایـ تـاـکـهـکـانـیـ سـامـپـلـیـ توـیـژـینـهـوهـ، ئـوهـمانـ بـوـ رـونـ دـهـبـیـتـهـوهـ زـوـرـتـرـیـنـ رـیـزـهـیـ گـهـشـتـیـارـ لـهـ رـهـگـهـزـیـ نـیـرـ وـ مـیـ ۵۰٪ دـاهـاتـیـ مـانـگـانـهـیـانـ دـهـگـاتـهـ (۵۰۰.۴۰۰ هـزارـ) کـهـ بـهـ پـلهـیـ یـهـ کـهـمـ دـیـتـ، وـ هـ ۱۴٪ دـاهـاتـیـ مـانـگـانـهـیـانـ دـهـگـاتـهـ (۵۰۰.۶۰۰ هـزارـ) وـ ئـوهـانـهـیـ دـاهـاتـیـ مـانـگـانـهـیـانـ (۷۰۰.۶۰۰ هـزارـ) ۱۴٪ لـهـیـکـ ئـاستـ دـانـ.

خـشـتـهـ (۳) بـوـ ئـوهـهـیـ گـهـشـتـ بـکـهـیـ ئـایـا سـهـیـرـیـ رـیـکـلامـ دـهـکـهـیـ؟

نـیـرـ	رـیـکـلامـ دـهـکـهـیـ	رـیـزـهـیـ سـهـدـیـ	مـنـ	رـیـزـهـیـ سـهـدـیـ	رـیـزـهـیـ سـهـدـیـ	کـوـیـ گـشـتـیـ
بهـلـیـ		21	44%	46%	90%	90%
نهـخـیـرـ		4	8%	-	8%	8%

لهـ خـشـتـهـ (۳) دـا سـهـبـارـهـتـ بـهـ وـهـیـ گـهـشـتـ بـکـهـیـ ئـایـا سـهـیـرـیـ رـیـکـلامـ دـهـکـهـیـ؟ لـایـ تـاـکـهـکـانـیـ سـامـپـلـیـ توـیـژـینـهـوهـ، ئـوهـمانـ بـوـ رـونـ دـهـبـیـتـهـوهـ ۹۰٪ گـهـشـتـیـارـهـکـانـ بـهـهـرـدو رـهـگـهـزـهـوـ سـهـیـرـیـ رـیـکـلامـهـ گـهـشـتـیـارـیـیـهـکـانـ دـهـکـهـنـ.

خشتہی (4) زیاتر له کام ئامرازی پاگه‌یاندن سهیری پیکلام دهکهی؟

کوی گشتی	پیژه‌ی سه‌دی	من	پیژه‌ی سه‌دی	نیز	زیاتر له کام ئامراز سهیری پیکلام سهیری پیکلام دهکهی
70%	36%	17	34%	16	تلله‌قزیون
29%	10%	5	19%	9	پوچنامه
10%	4%	2	6%	3	گوفار
14%		-	14%	7	سوشیال میدیا

له خشتہی (4)دا سهباره‌ت بهو پرسیاره‌ی (زیاتر له کام ئامرازی پاگه‌یاندن سهیری پیکلام دهکهی؟) لای تاکه‌کانی سامپلی توییزینه‌وه، ئه‌وهمان بۇ رون ده‌بیتته‌وه 70% گه‌شتیاره‌کان، زیاتر له (تلله‌قزیون) سهیری پیکلام دهکه‌ن. ئه‌وه گه‌شتیارانه‌شى له پوچنامه سهیر دهکه‌ن 29%， و ئه‌وانه له گوفار سهیری پیکلام دهکه‌ن 10%. وه سوچیال میدیا .%14

خشتہی (5) سهیری چ جوره پیکلامیک دهکهی؟

کوی گشتی	پیژه‌ی سه‌دی	من	پیژه‌ی سه‌دی	نیز	سهیری چ جوره پیکلامیک دهکهی
71%	33%	9	38%	13	کالا
54%	22%	6	32%	11	خرزمه‌تگوزاری
19%	14%	4	5%	2	چیشتاخانه
15%	7%	2	8%	3	میوانخانه
37%	7%	2	11%	4	پزیشکی
6%	4%	1	2%	1	ھیتر

له خشتہی (5)دا سهباره‌ت بهو پرسیاری (سهیری چ جوره پیکلامیک دهکهی؟) لای تاکه‌کانی سامپلی توییزینه‌وه، ئه‌وهمان بۇ رون ده‌بیتته‌وه زۆرتیرین گه‌شتیار له‌ره‌گه‌زى نیرو میدا سهیری پیکلامی (کالا) دهکه‌ن که ده‌کاته 71%， و ئه‌وانه‌شى سهیری پیکلامی (خرزمه‌تگوزاری) 54%， ئه‌وانه‌ی سهیری پیکلامی (چیشتاخانه) دهکه‌ن 19%. ئه‌وانه‌شى سهیری پیکلامی (میوانخانه) 15%， ئه‌وانه‌شى سهیری پیکلامی (پزیشکی) 18%. ئه‌وانه‌ی سهیری پیکلامی تر دهکه‌ن 6..%

خشتہی (6) پیکلام هانی و هرگر ده‌دات بۇ پیاردان له سه‌ر به‌شداریکردنی له پروگرامه گه‌شتیارییه‌کان و گرتني شوینى حهوانه له ھوتیل و میوانخانه‌کان

کوی گشتی	پیژه‌ی سه‌دی	من	پیژه‌ی سه‌دی	نیز	پیکلام هانی و هرگر ده‌دات بۇ پیاردان له سه‌ر به‌شداریکردنی له پروگرامه گه‌شتیارییه‌کان و گرتني شوینى حهوانه له ھوتیل و میوانخانه‌کان
%84	40%	19	44%	21	بەلنى
%16	6%	3	%10	4	نەخىر

له خشته‌ی (6) دا سه‌باره‌ت به‌پرسیاری (به‌بوقونی تو پیکلام هانی و هرگرده‌دات بوبیریاردان له‌سهر به‌شداریکردنی له پروگرامه گه‌شتیاری‌کان و گرتني شوینی حهوانه له‌هوتیل و میوانخانه‌کان) لای تاکه‌کانی سامپلی تویژینه‌وه، ئه‌وهمان بون دهیته‌وه له‌هه‌ردو ره‌گه‌زی نیز میدا 84% زورترین گه‌شتیار پیان وايه پیکلام هانی و هرگرده‌دات بوبیریاردان له‌سهر به‌شداریکردنی له پروگرامه گه‌شتیاری‌کان و گرتني شوینی حهوانه له‌هوتیل و میوانخانه‌کان ئه‌وانه‌شی له‌گه‌لی دانین 14%.

خشته‌ی (7) ئه‌گه‌ر و هلامه‌که‌ت به‌لئی بو زیاتر له‌کام ئامرازی راگه‌یاندن که‌لک و هرده‌گری؟

کوی گشتی	ریژه‌ی سه‌دی	من	ریژه‌ی سه‌دی	نیز	
75%	63%	14	38%	12	تله‌قزیون
6%		-	6%	2	پادیو
47%	22%	5	25%	8	ئیتته‌رنیت
6%		-	6%	2	لافیت
10%	4%	1	6%	2	پیکلامه هلواسراوه‌کانی پیگاکانی هاتوچو
15%	9%	2	6%	2	پوژنامه
3%		-	3%	1	له‌پیگای هاوبی و ناسیاوه‌کان
6%		-	6%	2	گوشار

له خشته‌ی (7) دا سه‌باره‌ت به‌پرسیاری (ئه‌گه‌ر و هلامه‌که‌ت به‌لئی بو زیاتر له‌کام ئامرازی راگه‌یاندن که‌لک و هرده‌گری؟) لای تاکه‌کانی سامپلی تویژینه‌وه، ئه‌وهمان بون دهیته‌وه له‌هه‌ردو ره‌گه‌زی نیزو میدا 101% له (تله‌قزیون) که‌لک و هرده‌گرن، ئه‌وه گه‌شتیارانه‌ی که‌لک له (ئیتته‌رنیت) و هرده‌گرن 47%， ئه‌وانه که‌لک پیکلامه هلواسراوه‌کانی پیگاکانی هاتوچو و هرده‌گرن 10%， ئه‌وانه‌شی که‌لک له پوژنامه و هرده‌گرن 15%.

خشته‌ی (8) پیکلام کاریگه‌ری هه‌یه له‌هاندانی گه‌شتیار بوقرتني شوینی مانه‌وه‌و له‌هوتیل و میوانخانه‌کان؟

کوی گشتی	ریژه‌ی سه‌دی	من	ریژه‌ی سه‌دی	نیز	پیکلام کاریگه‌ری هه‌یه له‌هاندانی گه‌شتیار بوقرتني شوینی مانه‌وه‌و جهوانه له‌هوتیل و میوانخانه‌کان
62%	22%	5	40%	10	زور
99%	77%	17	22%	13	تارا‌دیه‌ک
8%	4%	-	4%	1	که‌م
8%	4%	-	4%	1	زور به‌که‌می

له خشته‌ی (8) دا سه‌باره‌ت به پرسیاری (ریکلام کاریگه‌ری هه‌یه له‌هاندانی گه‌شتیار بو گرتني شوینی مانه‌وهو حه‌وانه‌وه له‌هوتیل و میوانخانه‌کان) لای تاکه‌کانی سامپلی تویزینه‌وه، ئه‌وهمان بو پون دهیته‌وه له‌پیژه‌ی زور له‌گه‌لیدان له په‌گه‌زی نیرومیدا 62% گه‌شتیاران پییان وایه ریکلام کاریگه‌ری هه‌یه له‌هاندانی گه‌شتیار بو گرتني شوینی مانه‌وهو حه‌وانه له‌هوتیل و میوانخانه‌کان، و پیژه‌ی تاراده‌یه که‌به‌پله‌ی یه‌که‌م دیت.

خشتەی (9) تا چەند خزمە تگۇزارييە پىشىكە شکراوەكان لە مىوانخانە كان يەك دەگرىتىتە وە لەگەل ئەۋەي پېكلامى بۇ دەكرا

خزمه نگوزارییه پیشکەشکراوهکان لە میوانخانەکان يەک دەگرتەتەوە لەگەل ئەوەی ریتکلامى بۇ دەكرا					
كۆي گشتى	ريزهەي سەددى	مى	ريزهەي سەددى	نېر	
8%	6%	3	2%	1	زور
76%	34%	16	42%	20	تاراھىيەك
8%	4%	2	4%	2	كەم
6%	2%	1	4%	2	زور بەكەمى

له خشته‌ی (9) دا سه باره‌ت به پرسیاری (تا چهند خزمه‌تگوزاریه پیشکه‌شکراوه‌کان له میوانخانه‌کان یه ک ده‌گریته‌وه له‌گه‌ل ئه‌وهی پیکلامی بو دهکرا) لای تاکه‌کانی سامپلی تویژینه‌وه، ئه‌وهمان بو رون ده‌بیته‌وه له‌ریزه‌ی زور له‌رگه‌زی نیرو میدا 8% گه‌شتیار پییان وايه خزمه‌تگوزاریه پیشکه‌شکراوه‌کان له میوانخانه‌کان یه ک ده‌گریته‌وه له‌گه‌ل ئه‌وهی پیکلامی بو دهکرا، له ریزه‌ی تاراده‌یه ک ده‌کاته 76%， و دریزه‌ی که‌م ده‌کاته 8%， ریزه‌ی زور به‌که‌می ده‌کاته 6%.

خشتی (10) تاچهند خزمہ تگوزاری میوانخانہ کان یہ کدھ گریتھ وہ لہ گھل خواست وحہ زہ کانت؟

خزمە تگۇزارييەكانى میوانخانەكان يەك دەگرىتىهە و لەگەل خواست وەزەكانى	نېر	پىزىھى سەدى	منى	پىزىھى سەدى	كۆي گشتى
زور	1	2%	2	4%	6 %
تاراھىيەك	21	44%	16	34%	78%
كەم	3	6%	4	8%	14%
زور بەكەمى	2	4%	2	4%	8%

له خشته‌ی سه‌رده‌دا ئەو همان بۇ روده‌بىتىّ وە سەبارەت بە پرسىيارى (تاقھەند خزمەتگوزارىي میوانخانە‌کان يەكەنگىرىتىّ وە له‌گەل خواست وەزەكانت؟) لاي تاكەكانى سامىلى توپىزىنە وە ئەو همان بۇ رون دەبىتىّ وە كە له‌هەر دو

رهگه‌زی نیرو میدا 78% گه‌شتیار پیانوایه خزمه‌تگوزاریه‌کان لمیوانخانه‌کان یه‌کده‌گریته‌وه له‌گه‌ل خواست و حه‌زه‌کانیان.

خشته‌ی (11) ریکلامه‌کان توانیویانه باوه‌ر به تاکه‌کانی سامپلی تویژینه‌وه بهینن سه‌باره‌ت به‌سودی ئه‌و خزمه‌تگوزاریانه‌ی که میوانخانه‌کان پیشکه‌شی ده‌که‌ن

کوی گشتی	ریژه‌ی سه‌دی	مئی	ریژه‌ی سه‌دی	نیز	ریکلامه‌کان توانیویانه باوه‌ر پیبهینن سه‌باره‌ت به‌سودی ئه‌و خزمه‌تگوزاریانه‌ی که میوانخانه‌کان پیشکه‌شی ده‌که‌ن
6%	4%	2	2%	1	زور
71%	29%	14	42%	20	تاراده‌یه‌ک
14%	12%	6	2%	1	که‌م
6%		-	6%	3	زور به‌که‌می

له خشته‌ی (11)دا سه‌باره‌ت به پرسیاری (ریکلامه‌کان توانیویانه باوه‌ر پیبهینن سه‌باره‌ت به‌سودی ئه‌و خزمه‌تگوزاریانه‌ی که میوانخانه‌کان پیشکه‌شی ده‌که‌ن) لای تاکه‌کانی سامپلی تویژینه‌وه، ئه‌وهمان بۆ رون ده‌بیت‌وه له‌رگه‌زی نیرو میدا له‌ریژه‌ی زورده‌کاته 6%， و ریژه‌ی تاراده‌یه‌ک ده‌کاته 71%， ریژه‌ی که‌م ده‌کاته 14%， هیچ تاکیک له سامپلی تویژینه‌وهدا پیوانيي ریکلامه‌کان توانبيتیان باوه‌ریان پیبهینن به‌سودی ئه‌و خزمه‌تگوزاریانه‌ی که میوانخانه‌کان پیشکه‌شی ده‌که‌ن.

خشته‌ی (12) تا چهند باوه‌ر وایه که ریکلام کاریگه‌ری زیاتر ده‌بیت له‌سه‌رنج راکیشان ئه‌گه‌ر که‌سیکی به‌ناوبانگ رۆلی ناو ریکلامه‌که ببینی؟

کوی گشتی	ریژه‌ی سه‌دی	مئی	ریژه‌ی سه‌دی	نیز	باوه‌ر وایه ریکلام کاریگه‌ریه‌که باشت ده‌بیت له‌سه‌رنج راکیشان ئه‌گه‌ر که‌سیکی به‌ناوبانگ رۆل ببینی له‌ناو ریکلامه‌که
33%	8%	4	25%	8	زور
60%	29%	14	31%	15	تاراده‌یه‌ک
12%	8%	4	4%	2	که‌م
21%	4%	2	17%	8	زور به‌که‌می

له خشته‌ی (12)دا سه‌باره‌ت به پرسیاری (تا چهند باوه‌ر وایه که ریکلام کاریگه‌ری زیاتر ده‌بیت له‌سه‌رنج راکیشان ئه‌گه‌ر که‌سیکی به‌ناوبانگ رۆلی ناو ریکلامه‌که ببینی؟) لای تاکه‌کانی سامپلی تویژینه‌وه، ئه‌وهمان بۆ رون ده‌بیت‌وه له‌رگه‌زی نیرو میدا له ریژه‌ی زوردا ده‌کاته 33%， و له ریژه‌ی تاراده‌یه‌ک ده‌کاته 60%， له ریژه‌ی که‌م ده‌کاته 12%， له ریژه‌ی زور به‌که‌می ده‌کاته 21%， گه‌شتیار پیوانيه ریکلام کاریگه‌ریه‌که باشت ده‌بیت له‌سه‌رنج راکیشان ئه‌گه‌ر که‌سیکی به‌ناوبانگ رۆل ببیننی له‌ناو ریکلامه‌که ده‌کاته 31%که به‌پله‌ی یه‌که‌م دیت.

خشته‌ی (13) له لای سامپلی تویژینه‌وه که سایه‌تی ناو ریکلام چ رهگه‌زیک بیت زیاتر کاریگه‌ری ده‌بیت

کوی گشتی	ریژه‌ی سه‌دی	من	ریژه‌ی سه‌دی	نیر	که سایه‌تی ناو ریکلام چ رهگه‌زیک بیت زیاتر کاریگه‌ری ده‌بیت
50%	12%	6	38%	12	نیر
65%	34%	16	31%	15	من

له خشته‌ی (13)دا سه‌باره‌ت به‌و پرسیاره‌ی (که سایه‌تی ناو ریکلام چ رهگه‌زیک بیت زیاتر کاریگه‌ری ده‌بیت) لای تاکه‌کانی سامپلی تویژینه‌وه، ئه‌وه‌مان بـون ده‌بیت‌وه له رهگه‌زی نیردا ده‌کاته 50%， و له رهگه‌زی میدا ده‌کاته 65% زورترین ریژه‌ی گه‌شتيار پييوایه رهگه‌زی من زیاتر کاریگه‌ری ده‌بیت ده‌کاته 38% که به‌پله‌ی يه‌که‌م دیت.

خشته‌ی (14) تاچه‌ند ریکلام بـ خزمه‌تگوزاری و پیستورانته‌کان له میوانخانه‌کان سه‌رنجت پاده‌کیشی بـ گرتني شوین له میوانخانه‌کان؟

کوی گشتی	ریژه‌ی سه‌دی	من	ریژه‌ی سه‌دی	نیر	ریکلام بـ خزمه‌تگوزاری پیستورانته‌کان له میوانخانه‌کان سه‌رنجت پاده‌کیشی بـ گرتني شوین له میوانخانه‌کان
8%	4%	2	4%	2	نور
71%	29%	14	42%	20	تاراده‌يىك
28%	22%	5	6%	3	که‌م
2%	2%	1		نیه	زور به‌که‌م

له خشته‌ی (14)دا سه‌باره‌ت به‌و پرسیاری (تاچه‌ند ریکلام بـ خزمه‌تگوزاری و پیستورانته‌کان له میوانخانه‌کان سه‌رنجت پاده‌کیشی بـ گرتني شوین له میوانخانه‌کان؟) لای تاکه‌کانی سامپلی تویژینه‌وه، ئه‌وه‌مان بـون ده‌بیت‌وه له رهگه‌زی نیردا زورترین گه‌شتيار پييوایه ریکلام بـ خزمه‌تگوزاری پیستورانته‌کان له میوانخانه‌کان سه‌رنجيان پاده‌کیشی ده‌کاته 42% که به‌پله‌ی يه‌که‌م دیت.

خشته‌ی (23) تا چه‌ند ریکلام‌کردن بـ گه‌شته گه‌شتياريييه‌کان له لايين هوتيله‌کان‌ده سه‌رنجت پاده‌کیشی بـ گرتني شوين؟

کوی گشتی	ریژه‌ی سه‌دی	من	ریژه‌ی سه‌دی	نیر	ریکلام‌کردن بـ گه‌شته گه‌شتياريييه‌کان له لايين هوتيله‌کان‌ده سه‌رنجت پاده‌کیشی بـ گرتني شوين
8%	2%	1	6%	3	نور
85%	77%	17	8%	4	تاراده‌يىك
20%	8%	4	12%	6	که‌م
4%		نیه	4%	2	زور به‌که‌م

له خشته‌ی (23) دا سه‌باره‌ت به پرسیاری (تا چهند ریکلام کردن بو گه‌شته گه‌شتیاری‌یه‌کان له لایه‌ن هوتیله‌کانه‌وه سه‌رنجت راده‌کیشی بو گرتني شوین؟) لای تاکه‌کانی سامپلی تویزینه‌وه، ئوهمان بو رون ده‌بیته‌وه له ره‌گه‌زی میدا زورترین گه‌شتیار پییوایه ریکلام‌کردن بو گه‌شته گه‌شتیاری‌یه‌کان له لایه‌ن هوتیله‌کانه‌وه سه‌رنجیان راده‌کیشی بو گرتني شوین ده‌کاته 77% که به‌پله‌ی یه‌که‌م دیت.

خشته‌ی (24) قه‌باره‌ی ریکلام‌کان گونجاو بو له‌گه‌ل پله‌ی میوانخانه‌که؟

کوی گشتی	ریزه‌ی سه‌دی	مئ	ریزه‌ی سه‌دی	نیز	قه‌باره‌ی ریکلام‌کان گونجاو بو له‌گه‌ل پله‌ی میوانخانه‌که
58%	27%	13	31%	15	به‌لی
40%	19%	9	21%	10	نه‌خیر

له خشته‌ی (24) دا سه‌باره‌ت به‌و پرسیاره‌ی (قه‌باره‌ی ریکلام‌کان گونجاو بو له‌گه‌ل پله‌ی میوانخانه‌که؟) لای تاکه‌کانی سامپلی تویزینه‌وه، ئوهمان بو رون ده‌بیته‌وه له ره‌گه‌زی نیردا زورترین ریزه‌ی گه‌شتیار پییانوایه ریکلام‌کان له‌ئاستی پله‌ی میوانخانه‌کان بوه ده‌کاته 31% که به‌پله‌ی یه‌که‌م دیت.

دھرئه‌نجام:

1. ده‌توانریت به‌هؤی ئامرازه‌کانی راگه‌یاندن شوینه گه‌شتیاری‌یه‌کان به‌ناوبانگ بکریت.
2. زورینه‌ی گه‌شتیاره‌کان سودیان و هرگرتوه له‌و ریکلامانه‌ی که له‌ناوچه‌ی گه‌شیاری‌یه‌کان هلوسراون.
3. ئوهانه‌ی ئاره‌زوی گه‌شتکردنیان هه‌یه داهاتیان به‌رز و مام ناوه‌نده.
4. گه‌شتیاران تاراده‌یه ک پییانوایه که‌وا ریکلام‌کان کاریگه‌رییان هه‌بوه له‌سهر باوه‌رپیهیان بو خزمه‌تگوزاری‌یه میوانخانه‌کان.
5. میوانخانه‌کانی پاریزگای هه‌ولیر بونه‌ته جیگه‌ی متمانه‌ی گه‌شتیاران له‌روی خزمه‌ت و شوینی حه‌وانه‌وه‌یان.
6. گروپی گه‌شتیاری شاره‌کانی خواروی ناوه‌راستی عیراق پاهیوه‌ندیه‌کی باشیان له‌گه‌ل میوانخانه‌کانی شاری هه‌ولیر هه‌یه.

پاسپارده:

1. سود و هرگرتن له هونه‌رمه‌ند و یاریزان و راگه‌یاندنکاره به‌ناوبانگه‌کان له‌ناو ریکلامه گه‌شتیاری‌یه‌کان.
2. بایه‌خدان به‌هاوتاکردنی ئه‌و بابه‌تانه‌ی که‌له ریکلامه گه‌شتیاری‌یه‌کاندا نیشاندہ‌دریت له‌گه‌ل خزمه‌تگوزاری‌یه میوانخانه‌یه‌کاندا.
3. بایه‌خدانی زیاتر به‌ریکلامی گه‌شتیاری له‌که‌ناله تله‌فزیونیه‌کان و هلبزاردنی کاته زیرینه‌کان.
4. ئاراسته‌کردنی کارگیری میوانخانه‌کان بو ئیسیغلال نه‌کردنی گه‌شتیاره‌کان له‌کاتی نه‌بونی شاره‌زایی.



The role of Advertisement in Promoting Marketing in the Kurdistan Region of Iraq

(Field research; targeting Erbil's touristic areas and guesthouses as an example)

Dana Othman Hussein¹ - Omer Hassan Aliasghar²

¹Department of Media, College of Arts and Letters, Cihan University-Erbil, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

²Digital Media Department, Kurdistan Technical Institute, Sulaymaniyah, Kurdistan Region, Iraq.

Abstract:

Tourists will have a significant impact on these purchases and sales as a result of these well-designed and eye-catching advertising that appear and care about marketing. The general public services should provide the relevant details regarding the tourist destination as well as the amenities and services provided to them. Tourists will gain from participating in this tourism program; completing this task will not be unpleasant because it is a service. Tourism, unlike other things, is not always available, the items supplied to visitors cost more than that amount of money. The price of the services and the tourism sergeant will undoubtedly satisfy the visitors. Here, the visitor must return many than once in order for us to have a nice guest and also become a market catalyst for unpaid warm marketing. Previously, spreading the word about a place was done by "word of mouth," which meant telling friends to visit, but now we are all on the same scope. With the strength and effectiveness of the marketing campaign for visitors, we shouldn't lose sight of the importance of an honest letter or marketing campaign that accurately describes the amenities and services offered by an institution or service provider.

Key words: Role, advertisement, shopping and purchase, services, tourist areas, Kurdistan Region.

سەرچاوەگان

- بەدھوی، معەممەد عەلی. (2014) لیکولینەوھى سۆسۇ مىدىيايى (وھرگىرمان: مەم بورھان قانع) سليمانى: چاپخانەي كارق.
- حسن، غازى، (2010) ھونھرى بىكلام. ھەولىر: چاپخانەي پاك.
- پۇزھەلاتى، زريان. (2013) بىنمائى بەرتامەسازىي پادىق، دروستكىرىنى دىمەنلىك لە دەنگ. سليمانى: بلاوكراوهكاني پادىقى نەوا.
- سەپان، مەغدىد. (2012) ئەو شتانەي روژنامەنوس پىويستە بىيانزانى. كەركوك: چاپخانەي شەھيد ئازاد ھەورامى.
- محمد، بەھادىن ئەممەد. (2011) بىكلام و پەيوەندى گشتى و بە بازاركىرىن. سليمانى: چاپخانەي كارق.
- ابورستم، پستم ابوجمعة. (2003) الدعاية والاعلان. عمان: دار المعتز للنشر والتوزيع.
- بدوى، عبدالرحمن. (2008) مناهج البحث العلمي. القاهره: دار النهضة العربية.
- البكري، فواحة عبد المنعم. (2004) العلاقات العامة في المنتشات السياحية. القاهرة: عالم الكتب للنشر والتوزيع والطباعة.
- الخطيرى، محسن احمد. (1989) التسويق السياحي مدخل اقتصادي متكامل. القاهرة: مكتبة مدبولي.
- الصميدىعى، محمود جاسم و، يوسف، بدينة عثمان. (2006) ادارة التسويق مفاهيم واسس. عمان: دار المناهج للنشر والتوزيع.
- الطائى، حميد عبد النبي. (1991) التسويق السياحي. الموصل : دار الكتب للطباعة والنشر.
- العادلىمى، مرزوق عبدالحكم. (2004) لاعلانات الصحفية. القاهرة: مطبعة دار الفجر.
- العاني، رعد مجید. (2005) ادارة الفنادق مفاهيم سياحية في الاقامة والابواء. عمان: دار الحامد للنشر والتوزيع.
- عبدالصبور، محسن فتحى. (2001) اسرار الترويج في عصر العولمة. القاهرة: مجموعة النيل العربية للنشر.
- عبوى، زيد منير سلمان. (2006) المصطلحات السياحية والفندقية. عمان: دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع.
- القاضى، ضياء احمد واخرون. (1998) احصاء ونظم معلومات. القاهرة: مطبعة مركز جامعة القاهرة للتعليم المفتوح.
- مقابلة، خالد. (1999) الترويج الفندقي الحديث. عمان: دار وائل للطباعة والنشر.
- مقابلة، خالد. (2001) علاء، التسويق السياحي الحديث. عمان: دار وائل للنشر.
- منديل، عبد الجبار. (1998) التسويق الحديث في النظمين الراسمالى والاشتراكى. بغداد: دار المكتبة الوطنية.
- احمد، نەوشیروان فرج، (2021) پۇلى تۆرە كۆمەلایەتىيەكان لە بازارگەرى بۇ زىادىرىنى فروشى كۆمپانىيەكانى پەيوەندىيەردىن. نامەيەكى ماستەرە (بلاونەكراوهتەوھ). زانکوی سليمانى: كۆلىزى زانستە مروۋاچا يەتىيەكان.
- محمود، پەروا عمر، كاكەشيخ، هەردەوان محمود. (2021) پۇلى ئامرازەكانى مىدىيايى نۇئ لە بازارسازى بۇ كالا و خزمەتگۈزارىيەكان.
- نامەيەكى ماستەرە (بلاونەكراوهتەوھ). زانکوی سەلاحىددىن-ھەولىر: كۆلىزى ئاداب.
- يوسف، كدو علاء. (1998) تقويم المهام الرقابية لمدير قسم الاطعمة والمشروبات في الفنادق العراقية. رسالة ماجستير (غير المنشورة).
- الجامع المستنصرية: كلية الادارة والاقتصاد.
- غنىم، فتحى. رسالة الاعلان السياحي، مجلة السياحة العربية،
(369)<https://aladabj.uobaghdad.edu.iq/index.php/aladabjournal/article/view/>)
- النسور، حلا بلال بهجت و، المناصره، اكسمرى عامر و، الزيادات، محمد عواد. (2016) أثر التسويق باستخدام وسائل التواصل الاجتماعى على نية الشراء في الأردن. الأردن: المجلة الاردنية لإدارة الاعمال (3/12) 519-530.



(2013) الإعلان وتأثيره على سلوك المستهلك جاهزة. ریکهوتی بلاوکردن‌وه (2013/4/10) لهم بهسته‌ره بهردسته .(2022/8/22) ریکهوتی سه‌ردان (<https://www.startimes.com/f.aspx?t=32488011>)

(2009) ta3lime مفهوم الإعلان و أهميته. ریکهوتی بلاوکردن‌وه (2009/4/10) لهم بهسته‌ره بهردسته .(2022/7/29) ریکهوتی سه‌ردان (<https://www.ta3lime.com/showthread.php?t=6155>)

(2011) حسين (2011) الإعلان....تعريفه - عناصره - أنواعه - مميزات الإعلان الجيد - نماذج جاهزة. ریکهوتی بلاوکردن‌وه (2011/10/29) لهم بهسته‌ره بهردسته (www.loghati.net/vb/t13848.html) ریکهوتی سه‌ردان (15). (2022/7/15)